



DEAUVILLE  
Tourisme

# Deauville

Guide des hébergements  
*Accommodation guide*  
*Unterkunft Guide*



# LA CANTINE DE DEAUVILLE

Brasserie - Salon de thé

90, rue Eugène Colas  
14800 Deauville

[www.lacantinedeauville.fr](http://www.lacantinedeauville.fr) 02 31 87 47 47





DEAUVILLE  
Tourisme

Deauville Tourisme est ouvert tous les jours de l'année à l'exception du 25 décembre et du 1<sup>er</sup> janvier  
 Deauville Tourisme is opened every day all the year except on December 25<sup>th</sup> and January 1<sup>st</sup>.  
 Deauville Tourisme ist jeden Tag jährlich geöffnet außer am 25. Dezember und am 1. Januar.

2013	Du lundi au samedi From Monday to Saturday Von Montag bis Samstag	Dimanche et jours fériés On Sunday and bank holidays Sonntage und Feiertage
<b>Toute l'année</b> All year long Ganzjährig	<b>10:00-18:00</b>	<b>10:00-13:00</b> <b>14:00-17:00</b>
<b>Du 12 juillet au 8 septembre</b> From 12 <sup>th</sup> July to 8 <sup>th</sup> September Vom 12. Juli bis 8. September	<b>9:00-19:00</b>	<b>10:00-18:00</b>

#### DEAUVILLE TOURISME

112, rue Victor Hugo - F-14800 DEAUVILLE

Tél. : +33 (0)2 31 14 40 00 - Fax : +33 (0)2 31 88 78 88 - [www.deauville.fr](http://www.deauville.fr)



Ce guide, imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement, est édité par Deauville Tourisme.  
 The paper products of this guide come from well managed sources. It is edited by Deauville Tourisme.  
 Diese Broschüre wurde auf umweltfreundlichem Papier gedruckt und von Deauville Tourisme editiert.

Trage : 20 000 exemplaires // Régie publicitaire : Deauville Tourisme

Conception : Ville de Deauville // Impression : Corlet Imprimeur - [www.corlet.fr](http://www.corlet.fr)

Crédits photos : Sandrine Boyer // Guy Isaac // Jean-François Lange // Groupe Lucien Barrière // Yves Petit de Voize // Ville de Deauville

Les renseignements et tarifs indiqués ont été transmis directement par les partenaires de Deauville Tourisme le 1<sup>er</sup> décembre 2012. Ils sont donc donnés à titre indicatif et sont susceptibles de modifications en cours d'année. En aucun cas la responsabilité de Deauville Tourisme ne peut être engagée. Le Guide des Hébergement de Deauville est un document non contractuel.

The informations and prices contained in this guide were directly transmitted by Deauville Tourism partners on 1<sup>st</sup> December 2012. They are thus given for information only and may be subject to change during the year. The Deauville Tourism doesn't assume, in any way, any responsibility for the content. The Deauville Accommodation Guide is not contractual.

Der letzte Stand der in der Broschüre enthaltenen Angaben ist der 1. Dezember 2012. Die Preise können sich also im Laufe des Jahres 2013 verändern. Alle Angaben sind ohne Gewähr und Deauville Tourisme kann für Fehlinformationen nicht zur Verantwortung gezogen werden. Der vorliegende „Unterkunftsführer“ der Stadt Deauville ist kein vertragliches Dokument.

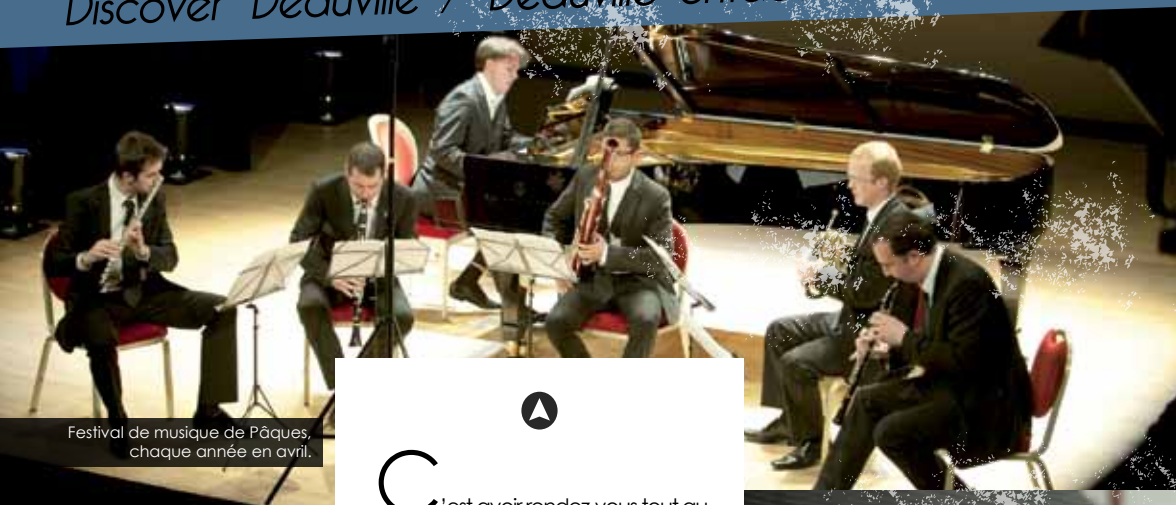


Cette marque prouve la conformité à la norme NF X 50-730 et aux règles de certification NF 237. Elle garantit que les activités d'accueil, d'information, de promotion/communication, l'évaluation et l'amélioration de la qualité de service sont contrôlés régulièrement par AFNOR Certification - 11, rue Francis de Pressensé - 93571 LA PLAINE SAINT DENIS Cedex - France - [www.marque-nf.com](http://www.marque-nf.com)



Penser récupération et recyclage avant de jeter : trier vos déchets.  
 Think of recovery and recycling before throwing: sort out your waste.  
 Recycling: Bitte denken Sie an die Umwelt und trennen Sie Ihren Abfall.

# Découvrir Deauville Discover Deauville / Deauville entdecken



Festival de musique de Pâques,  
chaque année en avril.

▲  
C'est avoir rendez-vous tout au long de l'année avec le cinéma, la littérature, la photographie et la musique et rencontrer les talents d'aujourd'hui et de demain.  
*It's a never-ending opportunity to frequent the worlds of cinema, literature, photography and music and meet with today's and tomorrow's creative talents.*  
*Das ganze Jahr über gibt es viele Angebote in allen kulturellen Bereichen: Kino, Literatur, Fotografie, Musikfestivals und Konzerte, Ausstellungen und Zusammenkünfte mit den Talenten von heute und morgen.*



Festival de photographie  
Planche(s) Contact,  
chaque année en octobre.



▼  
C'est jouer sur les golfs au cœur de la Normandie, assister au spectacle inoubliable d'une course de chevaux, c'est regarder un match de polo ou une compétition équestre internationale.

*It means playing golf in the heart of Normandy, witnessing the unforgettable spectacle of a horse race, it means watching a polo match or an international equestrian competition.*

*Es bedeutet, im Herzen der Normandie Golf spielen, die unvergessene Show eines Pferderennes erleben, es bedeutet ein Polo Match oder einen internationalen Pferde-Wettbewerb beobachten.*



▲ **C**'est marcher sur les Planches avec la mer pour jardin et s'embarquer sur l'Estuaire qui a inspiré Dufy.  
*Experiencing Deauville means walking along the Boardwalk with the sea for a garden and setting sail on the Estuary which inspired Dufy.*  
*Erleben Deauville bedeutet auf der Strandpromenade spazieren gehen mit dem Meer wie einen Garten und auf die Seinemündung, die Dufy inspirierte, segeln.*



**P**artager Deauville, c'est être solidaire d'un tourisme durable et citoyen qui privilégie l'échange, les relations humaines et le bien-être.  
*While you share the pleasures of Deauville you are contributing to sustainable, socially-responsible tourism which gives priority to people, human encounters and well-being.*  
*Der Tourismus in Deauville begünstigt den Austausch, zwischenmenschliche Kontakte und das Wohlbefinden.*



Courses hippiques, meeting d'été

**D**écouvrir Deauville, c'est admirer son architecture qui mêle les folies du Second Empire, l'âge d'or du style anglo-normand et des réalisations contemporaines.  
*Discovering Deauville means admiring its architecture which combine the wildest extravagances of the Second Empire with the golden age of the Anglo-Norman style and contemporary constructions.*  
*Deauville zu entdecken, heißt: In eine andere Lebensart einzutauchen, in die Villen und Hotels zu bewundern, in deren Architektur sich der anglo-normannische Stil des Zweiten Kaiserreiches mit der Kreativität zeitgenössischer Bauweise mischt.*



La Villa Strassburger

# Dormir à Deauville Sleep in Deauville / Schlafen in Deauville

**S**éjourner à Deauville ou dans les environs, c'est avoir le choix entre des hôtels majestueux, des villas remarquables, des hôtels indépendants ou de chaîne, et des locations aux prestations variées, de la formule hôtelière dans les résidences de tourisme pour toute la famille aux chambres d'hôtes et meublés de tourisme.

*When you stay in or near Deauville you have a choice between majestic hotels, remarkable houses, independent hotels or famous chains, and rented accommodation with a variety of options, from tourist residences for the entire family to bed and breakfast or furnished tourist apartments.*

*Wer in Deauville und Umgebung Urlaub machen möchte, kann aus den zahlreichen Übernachtungsmöglichkeiten das individuell passende herausuchen. Zur Auswahl stehen noble Hotels, außergewöhnliche Villen, unabhängige Hotels oder Hotelketten, kleine Gästezimmer und natürlich auch Ferienwohnungen und Ferienhäuser für die ganze Familie.*



## ▲ MAJESTUEUX MAJESTIC / NOBEL

**M**ythiques, les hôtels Normandy et Royal ont été construits en 1912 et 1913, au cœur de la ville.  
*The mythic Normandy and Royal hotels were built in 1912 and 1913, in the heart of the town.*  
*Die mythischen hotels Normandy und Royal wurden in 1912 und 1913 erbaut, im Herzen der Stadt.*

## CONVIVIALES CONVIVAL / GESELLIG



Les chambres d'hôtes sont des invitations à la convivialité, vous partirez à la rencontre de propriétaires amoureux de leur ville et de leur région qui ne manqueront pas de partager leur passion et quelques bonnes adresses.

*B&B's are an invitation to a friendly, welcoming stay, where you will meet owners who love their town and region, and will be sure to share their passion with you, and of course some useful addresses.*

*Wer sich für Ferienwohnungen und Gästezimmer entscheidet, lernt häufig auch deren Besitzer kennen, die Sie für die Region begeistern werden und auch gerne gute Adressen weitergeben.*



## INATTENDUES UNEXPECTED / UNERWARTET

Lorsqu'on se promène à Deauville, villas, manoirs et autres bâtisses extraordinaires mettent en évidence une grande diversité de genres architecturaux. Ces grandes demeures de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle sont l'essence même du charme deauvillais. Certaines sont aujourd'hui des hôtels où vous pourrez séjourner. *Wherever you walk in Deauville you come across private houses, manors and other remarkable buildings that confirm the great variety of architectural styles. These grand residences of the late 19<sup>th</sup> century are the very essence of Deauville's charm. Some of them are now hotels, where you may well choose to stay.*

*Bei einem Spaziergang durch Deauville fallen einem unweigerlich die unterschiedlichen Architekturstile der Villen, Herrenhäuser und der anderen Gebäude ins Auge. All diese großen Bauten entstammen weitestgehend dem ausgehenden 19. Jahrhundert und machen den Reiz Deauvilles aus. In einigen dieser Gebäude sind heute Hotels untergebracht.*



## FAMILIALES FAMILY / FAMILIEN

Dans une atmosphère chaleureuse, des résidences de vacances sont adaptées à des séjours en groupe ou en famille, en plein cœur de Deauville, à proximité de la plage ou du golf.

*A warm atmosphere prevails in holiday apartments are well-adapted to group or family holidays at the heart of Deauville, near the golf course and the beach.*

*In einer warmen Atmosphäre, Ferienwohnungen sind für Gruppen oder Familien gut angepasst, im Herzen von Deauville in der Nähe des Strandes und des Golfplatzes.*



# Deauville 2013 - Dates principales

## Main events / Top Events des Jahres



© Collection Gilbert Hamel

1/01 :

**Bain du 1<sup>er</sup> janvier**  
**Sea bath of the 1<sup>st</sup> January**  
**Neujahrs-baden**

## JANVIER

10/02 :



## FÉVRIER

6 > 10/03 :

**Festival du Film**  
**Asiatique**  
**Asian Film**  
**Festival**  
**Festival des**  
**Asiatischen Films**



## MARS

4, 5, 9, 12/01 :

**Courses hippiques**  
**Horse races**  
**Pferderennen**



© JCB

30/01 > 9/02 :

**European Poker Tour**



© JCB

22 > 24/02 :

**Rallye de la Côte Fleurie**  
**Car rally**  
**Rallye an der blumenküste**

22 > 24/03 :

**Concours de dressage**  
**international para équestre**  
**International dressage competition**  
**for disabled people**  
**Internationales dressurturnier**

1, 7, 8, 14, 15/03 :

**Courses hippiques**  
**Horse races**  
**Pferderennen**

23/03 > 01/05 :

**Expo « La Transat, de la Belle**  
**époque aux Années folles »**  
**Exhibition about a liner**  
**Ausstellung über eine Damfer**

16 > 18/04 :

**DEAUVILLE**  
GREEN AWARDS



## AVRIL

27/04 > 12/05 :  
**Festival de Pâques**  
*Eastern Festival*  
*Osterfest*



26 > 28/04 :  
**Salon gourmets et vins**  
*Gastronomy fair*  
*Gourmet-und weimesse*



7 > 9/05 :  
**Salon Livres & Musiques**  
*Book fair: Books and musics*  
*Buch-und musikmesse*



## MAI

9 > 11/05 :  
**Les puces de Deauville / Big antique market / Flomarkt von Deauville**

9 > 12/05 :  
**Officiel de France Jeunes de saut d'obstacles / International jumping for young riders / Pferde-hindernisrennen der jugend**

24 > 26/05 :  
**Jumping international ambassador et amateur / International jumping for veterans and amateurs / Internationales springreiten der senioren und amateure**

24 & 25/05 :  
**Régate Cowes-Deauville**  
*Sailing : Cowes-Deauville regatta*  
*Regatta Cowes-Deauville*

7 > 9/06 :  
**Jump'in Deauville**

8 & 9/06 :  
**Triathlon international**

12 > 15/06 :  
**Open international de France de Dragon**  
*Sailing international competition of dragon*  
*Internationales drachenboot-rennen*

## JUIN

22/06 > 1/12 :  
**Expo d'été sur les Planches : le Deauville de Willy Rizzo**  
*Photo exhibition on the boardwalk: Deauville by Willy Rizzo*  
*Sommerausstellung auf den Holzplanken Deauville von Willy Rizzo*



29/06 > 29/09 :  
**Expo « L'Estuaire de l'Impressionnisme »**  
*Exhibition about the impressionnism*  
*Ausstellung „Die mündung des impressionismus“*

**Feu du 14 juillet**  
**Fireworks of**  
**the National Day**  
**Feuerwerk**  
**nationaler**  
**Feiertag**



6 > 9/07 :

**Tour de France à la voile**  
**Sailing: Tour de France à la voile**  
**Tour de France mit dem Segel**

27/07 > 10/08 :

**Août musical**  
**Musical August**



30/08 > 08/09 :

**Festival du Cinéma**  
**Américain**  
**American Film**  
**Festival**  
**Festival des Ameri-**  
**kanischen Films**



## JUILLET

13 > 15/07 :

**Bateaux extraordinaires / Extraordi-**  
**nary boats exhibition / Zusammen-**  
**kunft aussergewöhnlicher boote**

15 > 28/07

**Festival mondial de Bridge**  
**International bridge competition**

19 > 21/07 :

**Concours de dressage international**  
**International dressage competition**  
**Internationales dressurturnier**

25 > 28/07 :

**Deauville Open J80**  
**Sailing: Deauville Open J80**  
**Regatta „Deauville Open J80“**

28 & 29/06 - 2, 3, 4, 5, 8, 20, 26, 27,  
28, 29 et 30/07 :

**Courses hippiques / Horse races /**  
**Pferderennen**

28/07 > 25/08 :

**Lucien Barrière Deauville**  
**Polo Cup**



17 > 20/08 :

**Ventes de yearlings**  
**Yearling sales**  
**Jährlingsverkäufe**

1 > 28/08 (sauf les 7, 13, 16 et 21) :

**Courses hippiques**  
**Horse races**  
**Pferderennen**

## AOÛT

## SEPTEMBRE

27 > 29/09 :

**Rallye Paris-Deauville**  
**Vintage car rally**

28 & 29/09 :

**Passionnément jardin**  
**Garden fair**  
**Garten-messe „Passionnément jardin“**



**Ouverture  
de la saison  
culturelle\***  
*Opening of  
the cultural  
season\**  
*Eröffnung der  
Kultursaison\**



programme culturel 12/13

danse - théâtre - chanson - jazz - vie littéraire - photographie



26/10 > 01/12 :  
**Planche(s)  
Contact**  
**Photo festival  
Fotografie-  
festival**



31/12 :  
**La grande parade  
The big parade  
Die große parade**



© Sandrine Boyer

## OCTOBRE

## NOVEMBRE

## DÉCEMBRE

16 > 18/10 :  
**Women's forum for the economy and  
society**



© Sandrine Boyer

**Festival de la pomme en Pays d'Auge\***  
**Apple festival\***  
**„Apfelfest im Pays d'Auge“\***

11 > 27/10  
**Equiday's  
Horse festival  
Pferdetage „Equiday's“**

1 > 3/11 :  
**Salon « So home »  
Fair: So home  
Einrichtungsmesse „So home“**

**Salon Vins et Terroirs\***  
**Local gastronomy fair\***  
**Messe „Vins et Terroirs“\***



© Sandrine Boyer

3, 4, 13, 14, 18, 19, 23, 27, 29/12 :  
**Courses hippiques  
Horse races  
Pferderennen**

7 > 10/12 :  
**Ventes internationales de chevaux  
International horse sales  
Internationale pferdeverkäufe**



© Sandrine Boyer

\* Dates à confirmer  
Dates to be confirmed / Termine zu bestätigen

# HÉBERGEMENTS À DEAUVILLE

ACCOMMODATION IN DEAUVILLE  
UNTERKUNFT IN DEAUVILLE



Plan de localisation des hébergements à Deauville  
Deauville accommodation map  
Hotels von Deauville auf dem Stadtplan



# HÔTELS DE DEAUVILLE

## HOTELS IN DEAUVILLE

### NORMANDY BARRIÈRE \*\*\*\*\*

Lucien Barrière  
Hôtels & Gastronomie



1

Une « villa familiale » au charme authentique pour de petites escapades ou des vacances inoubliables.

A « family villa » with genuine charm for small escapades or unforgettable holidays.

Eine reizende „familiäre Villa“ – perfekt für einen unvergesslichen Urlaub.

290

280/2650 €

30 €

38, rue Jean Mermoz - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 98 66 22  
normandy@lucienbarriere.com  
www.lucienbarriere.com

### ROYAL BARRIÈRE \*\*\*\*\*

Lucien Barrière  
Hôtels & Gastronomie

LEADING  
HOTELS



2

Une demeure majestueuse et feutrée que chérissent les personnalités du monde entier depuis 1913.

A majestic and cosy property cherished by personalities from all over the world since 1913.

In diesem noblen Hotel sind seit 1913 bekannte Persönlichkeiten aus aller Welt eingekehrt.

Ouvert du 5 mars au 1<sup>er</sup> novembre

Open from 5<sup>th</sup> March to 1<sup>st</sup> November

Vom 5. März bis 1. November geöffnet

254

295/5550 €

30 €

Boulevard Cornuché - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 98 66 33  
royal@lucienbarriere.com  
www.lucienbarriere.com



# HÔTEL DU GOLF BARRIÈRE \*\*\*\*

 Lucien Barrière  
Hôtel & Casino - Deauville



3

Refuge de villégiature blotti dans un écrin de verdure aux panoramas saisissants.  
*Holiday refuge nestled in a greenery setting with striking panorama.*

Als Rückzugsort für die Erholung wurde dieses Hotel in einer grünen Parklandschaft mit atemberaubender Aussicht errichtet.

Ouvert de mi-fév. au 11 nov. et les vendredis et samedis du 11 nov. à mi-fév.  
*Open from mid-Feb. to 11<sup>th</sup> Nov. and on Fridays and Saturdays from 11<sup>th</sup> Nov. to mid-Feb.*  
Geöffnet von Mitte Feb. bis 11. Nov. und Freitag und Samstag von 11. Nov. bis Mitte Feb.

-  178
-  209/680 €
-  25 €

Mont-Canisy - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 14 24 00  
hoteldugolfdeauville@lucienbarriere.com  
www.lucienbarriere.com

# MERCURE DEAUVILLE HÔTEL DU YACHT CLUB \*\*\*\*






4

Une décoration contemporaine et épurée en centre-ville face au port.

*A contemporary and uncluttered decoration in center town and facing the port.*

Dieses modern eingerichtete Hotel befindet sich gegenüber dem Hafen im Zentrum Deauvilles.

-  53
-  95/245 €
-  16 €

    
2, rue Breney - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 87 30 00  
h2876@accor.com  
www.mercure.com

# AUGEVAL HÔTEL \*\*\*






5

L'âme d'une villa classée au cœur de Deauville.

*The spirit atmosphere of a listed villa in the heart of Deauville.*

In einer stilvollen Villa im Herzen von Deauville.

-  42
-  98/232 € (bs) - 142/340 € (hs)
-  14 €

     
15, avenue Hocquart de Turtot - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 81 13 18  
info@augeval.com  
www.augeval.com



plan / map / Stadplan

x6

plan / map / Stadplan

x17

plan / map / Stadplan

x9



my/fu/yma



## HÔTEL ALMORIA \*\*\*



6

Hôtel moderne en plein centre-ville.  
Modern hotel right in the center of the town.  
Modernes Hotel im Stadtzentrum.

- 60
- 80/160 € (bs) – 100/240 € (hs)
- 13 €

37-39, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 14 32 32  
info@almoria-deauville.com  
www.almoria-deauville.com



## HÔTEL CONTINENTAL \*\*\*



7

Situation idéale au cœur de Deauville.  
Ideal location in the heart of Deauville.  
Schön im Herzen der Stadt gelegen.

- 42
- 69/95 € (bs) – 95/120 € (hs)
- 9 €

1, rue Désiré Le Hoc - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 21 06  
info@hotel-continental-deauville.com  
www.hotel-continental-deauville.com

## HÔTEL DE L'ESPÉANCE \*\*\*



8

Dans une rue calme, hôtel romantique  
entièrement rénové avec patio.  
In a quiet street, romantic hotel entirely  
renovated with a patio.  
Ein romantisches Hotel mit Innenhof, das  
komplett renoviert wurde und in einer  
ruhigen Straße liegt.

- 10
- 60/90 € (bs) – 70/150 € (hs)
- 9 €

32, rue Victor Hugo - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 26 88  
contact@lesperancehoteldeauville.fr  
www.lesperancehoteldeauville.fr



plan / map / Stadtplan

plan / map / Stadtplan

plan / map / Stadtplan



## HÔTEL IBIS DEAUVILLE CENTRE \*\*\*



9

plan / map / Stadplan

Hôtel climatisé face au port en centre-ville.  
Air-conditioned hotel facing the port and in center town.  
Klimatisiertes Hotel im Zentrum und in unmittelbarer Nähe zum Hafen.

- 95
- 76/86 € (bs) – 100/122 € (hs)
- 9 €

9-10, quai de la Marine - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 14 50 00  
h0795@accor.com  
www.ibishotel.com

## HÔTEL LE TROPHÉE \*\*\*



10

plan / map / Stadplan

Hôtel familial à l'emplacement exceptionnel.  
Family hotel with an outstanding situation.  
Familiäres Hotel in vortrefflicher Lage.

- 35
- 95/137 € (bs) – 137/243 € (hs)
- 13,50 €

81, rue Général Leclerc - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 45 86  
information@letrophee.com  
www.letrophee.com

## HÔTEL MARIE ANNE \*\*\*



11

plan / map / Stadplan

Hôtel de caractère en plein cœur de Deauville.  
Hotel with character right in the heart of Deauville.  
Hotel mit Charakter im Herzen von Deauville.

- 25
- 89 € (bs) – 220 € (hs)
- 12,50 €

142, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 35 32  
info@hotelmarienne.com  
www.hotelmarienne.com

## LA VILLA GARDÉNIA \*\*\*

Pierre & Vacances  
parade



12

Hôtel de grand confort situé à 100 m de la plage.

*High comfort hotel situated at 100 m from the beach.*

*Komfortables Hotel, das nur 100m vom Strand entfernt ist.*

23

95/175 € (bs) – 113/207 € (hs)

13 €

28, rue Jean Mermoz - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0) 2 31 14 08 00  
dvh@fr.groupepvc.com  
www.pierreetvacances.com

## 81 L'HÔTEL \*\*\*



13

Le style « Argentivo » dans une villa anglo-normande de 1906.

*The "Argentivo" style in an Anglo Norman villa of 1906.*

*Boutique-Hotel mit stilvoller Einrichtung in einer normannischen Villa aus dem Jahr 1906.*

21

141/295 €

14 €

81, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0) 2 31 140 150  
contact@81lhotel.com  
www.81lhotel.com

## HÔTEL DE LA CÔTE FLEURIE \*\*

LA CÔTE  
Fleurie  
Hotel Boutique



14

Hôtel référencé « Guide du Routard » et « Guide de Charme » avec un jardin intérieur au cœur de Deauville.

*"Guide du Routard" and "Guide de Charme" referenced hotel with an indoor garden in the heart of Deauville.*

*Dieses Hotel wurde von „Guide du Routard“ und vom „Guide de Charme“ empfohlen. Es liegt im Herzen Deauvilles und verfügt über einen Garten.*

15

60/99 € (bs) – 75/135 € (hs)

8,50 €

55, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0) 2 31 98 47 47  
info@hoteldelacotefleurie.com  
www.hoteldelacotefleurie.com



plan / map / Stadtplan

mh



plan / map / Stadtplan



plan / map / Stadtplan



## HÔTEL DU POLO \*\*



15

plan / map / Stadtplan

Atmosphère décontractée et familiale.  
Homelike welcome and relaxed atmosphere.  
Entspannte und familiäre Atmosphäre.

- 15
- 50/109 €
- 8 €

33, boulevard Mauger - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 98 16 02  
hotelpolo@free.fr  
<http://hotelpolo.free.fr>

## HÔTEL HÉLIOS \*\*



16

plan / map / Stadtplan

Un rayon de soleil au cœur de la station.  
A ray of sunshine in the heart of the resort.  
Ein Sonnenstrahl im Herzen des Seebades.

- 45
- 66/77 € (bs) – 81 € (hs)
- 9 €

10, rue Robert Fossorier - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 14 46 46  
hotelhelios@wanadoo.fr  
[www.hotelheliosdeauville.com](http://www.hotelheliosdeauville.com)

## HÔTEL LE CHANTILLY \*\*



17

plan / map / Stadtplan

Hôtel de charme situé en plein cœur de Deauville, proche de la mer et de l'hippodrome.  
Charming hotel located in the heart of Deauville, close to the sea and the racecourse.  
Ein reizendes Hotel im Zentrum von Deauville, in unmittelbarer Nähe zum Meer und zur Rennbahn.

- 17
- 70/87 € (bs) – 96/115 € (hs)
- 8,50 €

120, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 79 75  
hchantilly@orange.fr  
[www.hotel-chantilly.com](http://www.hotel-chantilly.com)

## HÔTEL LE PATIO\*\*



18


plan / map / Stadtplan

A 5 mn de la plage et du casino, un îlot de paix aux chambres rénovées.

*5 mn away from the beach and the casino, a haven of peace with renovated rooms.*

*Nur 5min vom Strand und vom Casino entfernt, ist dieses kleine Hotel mit seinen schönen Zimmern eine Oase der Ruhe.*

 12

 60/76 € (bs) – 68/ 89 € (hs)

 8 €

180, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 25 07  
contact@hotel-lepatio.fr  
www.hotel-lepatio.fr



23, rue des Villas - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 14 18 00  
villajosephine@wanadoo.fr  
www.villajosephine.fr



## LA VILLE JOSÉPHINE



x1



19

plan / map / Stadtplan

Un accueil et un service personnalisés.

Petits-déjeuners (brunches) savoureux.

*The welcome, the service and the brunches.*

*Herzlicher Empfang und guter Service.*


*Köstliche Frühstücks- und Brunchangebote.*


Fermé en janvier

*Closed in January*

*Geschlossen im Januar*

 9

 119/ 269 € (bs) – 169/ 349 € (hs)

 22 € (brunch)

RÉSIDENCES  
DE TOURISME  
À DEAUVILLE

APARTMENT  
HOTELS  
IN DEAUVILLE

FERIENRESIDENZEN  
IN DEAUVILLE

LA CLOSERIE \*\*\*\*



20


plan / map / Stadplan

Une atmosphère chaleureuse du studio au 5 pièces (2 à 12 personnes) idéalement située au cœur de la ville.

*A charming atmosphere from studio to 5 rooms (2 to 12 persons) ideally located in the heart of the town.*

*In gemütlicher Atmosphäre werden hier Zimmer und Apartments für 2 bis 12 Personen im Herzen der Stadt vermietet.*

 74

 89/379 €  
par semaine / per week / pro Woche :  
à partir de / from / Ab 594 € (bs) – 929 € (hs)

 13 €

156, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 14 15 16  
info@lacloseriedeauville.com  
www.lacloserieresidences.com

LA VILLA GARDÉNIA \*\*\*\*



12


plan / map / Stadplan

Appartements de grand confort situés à 100 m de la plage.

*High comfort apartments located 100 m away from the beach.*

*Großzügige Apartments nur 100m vom Strand entfernt.*

 41

 113/356 € (bs) – 113/453 € (hs)  
par semaine / per week / pro Woche :  
660/1890 € (bs) – 690/3120 € (hs)

 13 €

 28, rue Jean Mermoz - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 14 08 00  
dvh@fr.groupepvcp.com  
www.pierreetvacances.com



## PIERRE ET VACANCES L'ORÉE DU GOLF \*\*\*\*





21

Résidence toute équipée avec jardin fleuri et privé près du golf.


*Fully equipped residence with a private floral garden close to the golf course.*

*Komplett ausgestattetes Appartement-Hotel mit Garten und in Golfplatznähe.*

Ouvert du 15 fév. au 16 nov. et les vac. de Noël  
Open from 15<sup>th</sup> Feb. to 16<sup>th</sup> Nov. and Christmas holidays

*Vom 15.Feb. bis 16.Nov. geöffnet und Weihnachtsferien*

 123

 62/155 € (bs) – 70/280 € (hs)  
par semaine / per week / pro Woche :  
à partir de / from / Ab 300 € (bs) – 390 € (hs)

 7 €

Rue des Aunes - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)8 91 70 10 73  
dvg@fr.groupepvc.com  
www.pierreetvacances.com

## PIERRE ET VACANCES LE CASTEL NORMAND \*\*\*






22

Une décoration à thème, du studio 2 personnes au duplex 8 personnes, à deux pas du casino.

*From studio for 2 to duplex apartment for 8 persons with a thematic decoration*

*Nach Themen dekorierte Apartments für 2 bis 8 Personen, nur wenige Schritte vom Casino entfernt.*

 40

 79 € (bs) – 198 € (hs)  
par semaine / per week / pro Woche :  
à partir de / from / Ab 370 € (bs) – 760 € (hs)

 10 €

 54, rue Général Leclerc - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 14 55 00  
dvc@fr.groupepvc.com  
www.pierreetvacances.com

## PIERRE ET VACANCES LES EMBRUNS \*\*






23

Résidence de style normand à 300 m de la plage dans un cadre verdoyant.

*Norman style residence at 300 m away from the beach in a greenery setting.*

*Appartement-Hotel im normannischen Stil, im Grünen und 300m vom Strand entfernt.*

 82

 67 € (bs) – 150 € (hs)  
par semaine / per week / pro Woche :  
à partir de / from / Ab 390 € (bs) – 770 € (hs)

 7 €

 17, rue de Gheest - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 57 38  
dve@fr.groupepvc.com  
www.pierreetvacances.com

plan / map / Stadtplan

plan / map / Stadtplan

plan / map / Stadtplan

## LA LOGGIA



24

plan / map / Stadtplan

Grand confort pour cette résidence idéalement située.

High comfort for this ideally located residence.

Komplett ausgestattetes Appartement-Hotel in idealer Lage.

15

€ 80/140 € (bs) – 140/205 € (hs)  
par semaine / per week / pro Woche :  
625/994 €

13.50 €

64, rue Général Leclerc - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 45 86  
info@residence-deauville.com  
www.residence-deauville.com



Rendez-vous à Deauville

26/10 > 1/12 : Planche(s) Contact, festival de photographie  
Photo festival / Fotografiefestival

Pour vos fêtes - mariages - anniversaires - réunions de famille - week-ends ou séjours

# la Villa Namouna

## DEAUVILLE



Construite dans les années trente et rénovée entièrement en 2010, la Villa Namouna, unique villa bâtie sur le front de mer, accueille des résidences d'artistes. De façon ponctuelle, elle est disponible à la location sur le week-end ou à la semaine. Avec ses dix chambres et salles de bain attenantes, la villa est organisée autour d'un vaste salon et séjour au rez-de-chaussée. Une grande salle de réception située en rez-de-jardin permet l'organisation de dîners et de soirées pour 25 à 30 personnes.

*Built during the 30's and totally renovated in 2010, the Villa Namouna, unique villa of the sea front, welcomes artists in residence. It is punctually available for week-end and weekly rental. With its 10 rooms and adjacent bathrooms, the villa is organized around a big living-room at the ground floor. A big lobby in garden level allows the organization of meals for 25 to 30 persons.*

A proximité : thalassothérapie, établissement des bains de mer, piscine, tennis, centre nautique, restaurant Le Ciro's et la salle d'exposition le Point de Vue.

*Near: thalassotherapy, beach facilities establishment, swimming pool, tennis and watersport center, restaurant Le Ciro's and "le Point de Vue", an exhibition place.*



Près des Planches,  
la villa offre une vue unique  
sur la mer et l'estuaire.

*Close to the boardwalk,  
"les Planches", the villa offers  
a unique view on the sea and  
the estuary.*

### INFORMATION

Marie Desfontaine

Mairie - 20 rue Robert Fossorier - 14800 Deauville  
+33 (0)2 31 14 49 30 // m.desfontaine@deauville.fr

Villa Namouna,  
face à l'hôtel Royal Barrière dans l'axe de la piscine,  
à l'angle du boulevard de la Mer et de la rue Tristan Bernard

[www.deauville.fr](http://www.deauville.fr)

# CHAMBRES D'HÔTES À DEAUVILLE

## BED & BREAKFAST IN DEAUVILLE

### LE MASCARET



25

plan / map / Stadtplan

Atmosphère conviviale dans une élégante maison de maître des années 1930 rénovée.  
*Friendly atmosphere in an elegant and renoved mansion house from the 1930s.*  
*Gemütliche Gästezimmer in einem eleganten Haus aus den 1930er Jahren.*



3

€ 120/150 €

 inclus / included / inklusiv

115, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)6 68 26 16 09 - +33 (0)2 50 66 80 39  
[lemascaretdeauville@yahoo.fr](mailto:lemascaretdeauville@yahoo.fr)  
[www.location-vacances-deauville.com](http://www.location-vacances-deauville.com)

### LA CABANE À FLOT



26

plan / map / Stadtplan

Une situation centrale entre plage, hippodrome et casino.  
*A central location between the sea, the racecourse and the casino.*  
*In zentraler Lage zwischen Strand, Rennbahn und Casino gelegen.*



2

€ 76 €

 inclus / included / inklusiv

4, avenue Hocquart de Turtot - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)6 20 98 37 48  
[lacabaneafлот@orange.fr](mailto:lacabaneafлот@orange.fr)  
<http://lacabaneafлот.pagesperso-orange.fr>



## LA CERISÉE



27

plan / map / Stadtplan



Une petite maison indépendante au centre de Deauville rien que pour vous.

*A little detached house in the heart of Deauville just for you.*

*Ein kleines unabhängiges Gästehaus in Zentrum von Deauville.*



1



120 € (bs) – 140 € (hs)



inclus / included / inklusiv

15, rue Général Leclerc - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 81 18 29 - +33 (0)6 83 16 51 19  
la.cerisee@hotmail.fr  
www.chambre-hotes-deauville.com



Rendez-vous à Deauville

Août 1949 : Promenade ensoleillée sur les Planches, devant le Bar du Soleil.

© Willy Rizzo

22/06 > 1/12 :

Exposition d'été sur les Planches : Le Deauville de Willy Rizzo

*Photo exhibition on the boardwalk: Deauville by Willy Rizzo*

*Sommerausstellung auf den Holzplanken : Deauville von Willy Rizzo*

# LOCATIONS DE MEUBLÉS DE TOURISME À DEAUVILLE

## HOLIDAY RENTALS IN DEAUVILLE

## FERIENWOHNUNGEN IN DEAUVILLE

### DEAUVILLA COTTAGES




28


plan / map / Stadtplan

Petite résidence de charme, très calme, en plein cœur de Deauville.

*Little charming residence, very peaceful, in the heart of Deauville.*

*Kleine reizende Apartments, in ruhiger Lage, im Herzen von Deauville.*

 5 appartements / apartments / Wohnungen (2-3 pièces / 2-3 rooms / 2-3 Zimmer)

 par semaine / per week / pro Woche : 360/470 € (bs) – 840/1080 € (hs)

74, rue de Verdun - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 92 43 - +33 (0)6 30 19 95 33  
deauillacottage@aol.com  
www.deauillacottages.blogspot.com

### NORMANDIE ÉVASION





29

plan / map / Stadtplan

Terrasse pied dans l'eau et studio grand confort sur la Marina. Petit-déjeuner inclus.  
*Waterside high comfort studio on the Marina. Breakfast included.*

*Appartement mit Hafenblick. Frühstück inklusive.*

 1 appartement / apartment / Wohnung (studio)

 par nuit / per night / pro Nacht : 100 € (bs) - 125 € (hs)  
par semaine / per week / pro Woche : 600 € (bs) – 650 € (hs)

 7, quai des Marchands - F-14800 Deauville  
 Tél. : +33 (0)6 68 21 39 70  
dcl.costard@orange.fr  
www.normandie-evasion.com



## MADAME ELISABETH SALOMON



30

plan / map / Stadtplan

Pour une escapade iodée, charmant 2 pièces, tout équipé, situé dans le triangle d'or, 200 m de la plage et du casino, 1 km de la gare. *Iodine getaway, charming and fully equipped apartment of 2 rooms, located in the center town, at 200 m from the beach and casino, and 1 km from the train station.*

*Zwei reizende, voll ausgestattete Zimmer. 200m vom Strand und vom Casino entfernt und 1km vom Bahnhof.*

1 appartement / apartment / Wohnung  
(2 pièces / rooms / Zimmer)

par week-end / per week-end /  
pro Wochenende : 120/190 €  
par semaine / per week / pro Woche :  
327/630 €

73, rue du Général Leclerc - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)6 67 92 20 33  
location\_deauville@yahoo.fr



## MONSIEUR REGIS LARSONNIER



31

plan / map / Stadtplan

Appartement rénové, très ensoleillé, à 50 m de la place Morny et à 300 m de la gare. *Renovated apartment, very sunny, at 50 m from the Place Morny and 300 m from the train station.*

*Lichtdurchflutetes Appartement, 50m vom Place Morny und 300m vom Bahnhof entfernt.*

1 appartement / apartment / Wohnung  
 par semaine / per week / pro Woche :  
400/450 € (bs) – 450/600 € (hs)

Résidence Auteuil - 49, rue Olliffe - F-14800 Deauville  
Tél. : + 33 (0)6 88 53 63 51  
regis.larsonnier@orange.fr



## LA MARINA



32

plan / map / Stadtplan

Très beau duplex, lumineux, superbes vues : mer, plage, port. Super équipé, terrasse, gardien. *Very beautiful and luminous duplex with superviews: sea, beach, harbour. Super equipped, terrace, caretaker.*  
*Sehr schöne, helle Appartements mit Blick über das Meer, den Strand und den Hafen. Voll ausgestattet, Terrasse, mit Wachschutz.*

Ouvert de mi-juin à mi-septembre  
Open from mid-June to mid-September  
Von Mitte Juni bis Mitte September geöffnet

1 appartement / apartment / Wohnung  
(3 chambres / rooms / Zimmer)  
 par semaine / per week / pro Woche :  
1500 €

1, rue des Bassins - Marina 195 – F-14800 Deauville  
Tél. : + 33 (0)6 64 30 29 48



## LE GRAND LARGE





33

plan / map / Stadplan

A 100 m de la plage et du centre-ville, non loin de la gare SNCF, clair et charmant studio en rez-de-chaussée d'une résidence calme.  
100 m from the sea and town center, nearby the train-station, bright studio on the ground floor in a quiet residence.

*Helles und ruhiges Appartement im Erdgeschoss, nur 100m von Strand und Innenstadt entfernt. Bahnhof SNCF in der Nähe.*

-  1 studio (1-2 personnes / persons / Personen)
-  par nuit / per night / pro Nacht : 55 € (bs) - 80 € (hs)  
par semaine / per week / pro Woche : 240 € (bs) - 390 € (hs)

1 bis, rue Robert Fossorier - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)6 03 25 26 84  
locdeauville@orange.fr  
<http://locdeauville.monsite.orange.fr>

## MONSIEUR YVON OFFRET



34

plan / map / Stadplan

Appartement avec balcon plein sud et vue sur l'établissement de ventes de chevaux.  
*Full South-viewed balcony with view on yearling sales establishment.*  
*Appartement mit Süd-Balkon und Blick über das Gebäude, in dem die Pferdeauktionen stattfinden.*

-  1 appartement / apartment / Wohnung (2 chambres / rooms / Zimmer)
-  par week-end / per week-end / pro Wochenende : 250 € (bs)  
par semaine / per week / pro Woche : 500 € (bs) - 650 € (hs)



20, avenue Hocquart de Turtot - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)6 22 15 22 53  
y.offret@marie-laure-plv.fr



## RÉSIDENCE SÉVIGNÉ



35

plan / map / Stadplan

Entre plage et hippodromes, résidence avec piscine chauffée (du 15 juin au 15 septembre) et tennis gratuits.  
*Between the beach and the racecourses, residence with heated swimming-pool (from 15<sup>th</sup> June to 15<sup>th</sup> September) and free tennis court.*  
*Zwischen Strand und Rennbahn gelegene Apartments mit beheiztem Pool (von Mitte Juni bis Mitte September) und Tennis (gratis).*

-  1 studio (2-4 personnes / persons / Personen)
-  par week-end / per week-end / pro Wochenende : 120 €  
par semaine / per week / pro Woche : 320 € (bs) - 400/450 € (hs)

18, rue des Ouvres - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)6 12 59 60 07 - +33 (0)2 31 87 22 85  
deauvilleplage@yahoo.fr



## VILLA OLLIFFE



36

plan / map / Stadtplan

Atmosphère baroque et contemporaine dans cette villa qui se dresse telle une grande dame, au cœur de la station.

*In the heart of Deauville, both baroque and contemporary atmosphere in this villa which holds itself straight like a lady.*

*Appartements in schöner Villa mit moderner Einrichtung im Herzen des Seebades.*

8 appartements / apartments / Wohnungen

pour 2 jours / for 2 days / für 2 Tage :  
282/395 € (bs) – 325/455 € (hs)

30, rue du Général Leclerc - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 140 150  
contact@81hotel.com  
www.81hotel.com



## KRISCHARTER



37

plan / map / Stadtplan

Dormir à bord d'un voilier amarré à quai.  
*Sleep on board a docked sailing boat.*  
*Übernachten im Hafen an Bord eines Segelschiffes.*

3 cabines / cabins / Kabinen (2 personnes / persons / Personen)

100 € / cabine / cabin / Kabin  
Location du bateau / boat rental /  
Bootsverleih : 300 € (6 personnes /  
persons / Personen)

7 €

215, rue des Bassins - Les Marinas – Port-Deauville  
F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 67 32 - +33 (0)6 07 24 70 59  
info@krischarter.fr  
www.krischarter.fr





# HÔTELS AUTOUR DE DEAUVILLE

## HOTELS AROUND DEAUVILLE

## HOTELS IN DER UMGEBUNG VON DEAUVILLE

Trouville-sur-mer (1,7km)

BEST WESTERN HOSTELLERIE DU  
VALLON \*\*\*\*



1

plan / map / Stadtplan

Dans une bâtisse normande : décor cosy et bien-être assuré.

*In a Norman building: cosy style and ensured wellness.*

*In diesem typisch normannischen Gebäude mit gemütlicher Inneneinrichtung kommt das Wohlbefinden nicht zu kurz.*

	61
	135/230 € (bs) – 145/280 € (hs)
	14,50 €

12, rue Sylvestre Lasserre - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 98 35 00  
resahduvallon@orange.fr  
www.hostellerie-du-vallon.fr

KYRIAD PRESTIGE \*\*\*\*



1

plan / map / Stadtplan

Chambres rénovées, insonorisées et climatisées face au casino et à quelques mètres de la plage.

*Renovated, soundproofed and air-conditioned rooms facing the casino and few steps away from the beach.*

*Klimatisierte Zimmer mit schallsolierten Fenstern, gegenüber vom Casino und unweit vom Strand entfernt.*

	80
	106/149 € (bs) – 128/174 € (hs)
	14,70 €

Place Foch - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 87 38 38  
trouillesurmer@kyriadprestige.fr  
www.kyriadprestige.fr



## Trouville-sur-mer (1,7km)

### LE CENTRAL \*\*\*



1  
plan / map / Stadtplan

Décor personnalisé, face au port et proche de la plage. Possibilités de séminaire.

*Personalized style, facing the port and on the seaside. Seminar possibilities.*

*Moderne Einrichtung, am Hafen und unweit vom Strand gelegen. Seminarräume.*

23

€ 93/141 €

8 € 9,30 €

5-7, rue des Bains – F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 88 80 84  
central-hotel@wanadoo.fr  
www.le-central-trouville.com

### HÔTEL LE TROUVILLE \*\*



1  
plan / map / Stadtplan

Hôtel familial et convivial avec des chambres de 1 à 4 personnes.

*Family and friendly hotel with rooms from 1 to 4 people.*

*Familiäres und gemütliches Hotel mit Zimmern für 1 bis 4 Personen.*

15

€ 55 € (bs) – 75 € (hs)

8 € - 14 €

1, rue Thiers – F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 98 45 48  
info@hotelletrouville.com  
www.hotelletrouville.com

### LE REYNITA \*\*



1  
plan / map / Stadtplan

Le charme de la simplicité et de la qualité à quelques minutes de la plage et du casino.

*Charm, simplicity and quality a few minutes away from the beach and the casino.*

*Der Charme von Einfachheit und Qualität in Strand- und Casinonähe.*

22

€ 57/86 € (bs) – 69/99 € (hs)

8 €

29, rue Carnot – F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 88 15 13  
info@hotelreynita.com  
www.hotelreynita.com



## VILLA CARMEN \*\*



1

plan / map / Stadtplan

Hôtel villa plein de charme à deux pas de la plage et du casino.

*Charming hotel villa close to the beach and the casino.*

*Reizendes Hotel, das in einer Villa untergebracht ist und sich wenige Fußminuten vom Strand und vom Casino befindet.*

16

€ 58/105 €

8 €

24, rue Carnot – F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0) 2 31 88 35 43  
carmen.hotel@wanadoo.fr

## Saint-Arnoult (3km)

## CAMPANILE \*\*\*



LOUARE HOTEL



2

plan / map / Stadtplan

Au calme, à 500 m de l'hippodrome de Deauville-La Touques.

*In a peaceful area, 500 m away from Deauville-La Touques racecourse.*

*Ruhig gelegenes Hotel, das 500m von der Rennbahn von Deauville-La Touques gelegen ist.*

58

€ 55/80 € (bs) – 75/113 € (hs)

9,50 €



Avenue Michel d'Ornano - F-14800 Saint-Arnoult  
Tél. : +33 (0) 2 31 87 54 54  
deauville.starnoult@campanile.fr  
www.campanile.fr

## KYRIAD \*\*\*



LOUARE HOTEL



2

plan / map / Stadtplan

Hôtel rénové à proximité du Pôle International du Cheval et de l'hippodrome de Deauville-La Touques.

*Renovated hotel close to the International Equestrian Complex and the Deauville-La Touques racecourse.*

*Hotel in der Nähe des „Pôle International du Cheval“ und der Rennbahn von Deauville-La Touques.*

53

€ 60/70 € (bs) – 75/110 € (hs)

9,50 €



Avenue Michel d'Ornano - F-14800 Saint-Arnoult  
Tél. : +33 (0) 2 31 98 16 16  
kyriad.deauville@wanadoo.fr  
www.kyriad.fr



## Saint-Arnoult (3 km)

IBIS BUDGET \*\*



2

plan / map / Stadtplan

Cadre calme et verdoyant près de l'hippodrome et des terrains de golf. Quiet and green setting and close to the racecourse the golf courses. In ruhiger und grüner Umgebung, in der Nähe der Rennbahn und der Golfplätze gelegen.

- 75
- 46/70 €
- 5,95 €

Avenue Michel d'Ornano - F-14800 Saint-Arnoult  
Tél. : +33 (0)8 92 68 05 34  
h2557@accor.com  
www.ibisbudget.com

## Touques (3 km)

AMIRAUTE HÔTEL \*\*\*



3

plan / map / Stadtplan

Rendez-vous des amateurs de sports et de détente aux portes de Deauville. Rendez-vous of sports and relaxation lovers on the edge of Deauville. Das ideale Hotel für alle, die Sport und Entspannung mögen.

- 210
- à partir de / from / Ab 155 € (bs)  
à partir de / from / Ab 212 € (hs)
- 17 €



Route de Paris - F-14800 Touques  
Tél. : +33 (0)2 31 81 82 83  
hotel@amiraute.com  
www.amiraute.com

PREMIÈRE CLASSE \*



3

plan / map / Stadtplan

L'essentiel pour une bonne nuit. The fundamental of a good night. Für eine gute Übernachtung.

- 69
- 37/42 € (bs) – 44/62 € (hs)
- 4,90 €



Chemin du Roy - F-14800 Touques  
Tél. : +33 (0)2 31 88 65 01  
deauville.touques@premiereclasse.fr  
www.premiereclasse.com



## LE VILLAGE



plan / map / Stadplan  
3

De jolies chambres à thème rénovées en 2010. Référencé « Guide Champéard ». Pretty rooms with thematic decoration renovated in 2010. "Guide Champéard" referenced.

Schöne, nach Themen eingerichtete Zimmer. Im „Guide Champéard“ empfohlen.



8



65/100 € (bs) – 70/105 € (hs)



8 €

64, rue Louvel et Brière - F-14800 Touques  
Tél. : +33 (0)2 31 88 01 77  
samira.pannier.le.village@orange.fr  
www.restaurant-traditionnel-le-village.com

## Blonville-sur-mer (4km)

### HÔTEL DE LA MER \*\*



plan / map / Stadplan  
4

Hôtel familial à 30 m de la plage. Family hotel 30 m away from the beach. Kleines Hotel, nur 30m vom Strand entfernt.



20



48/66 € (bs) – 62/80 € (hs)



8 €



93, avenue Michel d'Ornano  
F-14910 Blonville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 87 93 23  
hoteldelamer-deauville@orange.fr  
www.hotelmelmer-deauville.fr

## L'ÉPI D'OR \*\*



plan / map / Stadplan  
4

Hôtel de style normand à deux pas de la mer. Norman style hotel few steps away from the beach. Hotel im normannischen Stil, wenige Schritte vom Meer entfernt.



40



63/135 € (bs) – 70/170 € (hs)



9 €



23, avenue Michel d'Ornano  
F-14910 Blonville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 87 90 48  
epidor@hotel-normand.com  
www.hotel-normand.com



## Tourgéville (5km)

### LES MANOIRS DE TOURGÉVILLE \*\*\*\*

GRUPPO FLORENT



5

plan / map / Stadtplan

Confort et quiétude dans des manoirs en colombages nichés dans la campagne normande.

*Comfort and peace half-timbered manor-houses nestled in the Norman countryside. Ruhe und Komfort in einem normannischen Fachwerkhaus auf dem Land.*



57

€ 150/360 € (bs) – 180/580 € (hs)

🍷 20/25€

Chemin de l'Orgueil - F-14800 Tourgéville  
Tél. : +33 (0)2 31 14 48 68  
reservation@lesmanoirstourgeville.com  
www.lesmanoirstourgeville.com

## Canapville (7km)

### HOSTELLERIE DE L'AUBERGADE \*\*



6

plan / map / Stadtplan

Cadre typique d'une maison à colombages à l'abri d'un grand parc.  
*Typical setting for a half-timbered house in a wide park.*

*Gästezimmer in einem Fachwerkhaus, das von einem großen Park umgeben ist.*

Ouvert de début avril à mi-novembre  
Open from early April to mid-November  
Von Anfang April bis Mitte November geöffnet



12

€ 57/69 €

🍷 9 €



14, route de Paris – D177 - F-14800 Canapville  
Tél. : +33 (0)2 31 65 22 59  
hostellerie.aubergade@wanadoo.fr  
http://aubergade.calvados.free.fr

## Villers-sur-mer (7km)

### DOMAINE DE VILLERS & SPA \*\*\*



7

plan / map / Stadtplan

Surplombant la baie de Villers à Deauville, notre domaine vous offre restaurant gastronomique et spa contemporain.  
*Overlooking the bay from Villers to Deauville, our domain proposes you a gastronomic restaurant and a contemporary spa.*  
*Diese Domäne bietet ein Restaurant und einen modernen Spa-Bereich.*



17

€ 130/205 € (bs) – 170/255 € (hs)

🍷 19 €



Chemin du Belvédère – F-14640 Villers-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 81 80 80  
info@domainedevillers.com  
www.domainedevillers.fr

## HÔTEL OUTRE-MER \*\*\*



7

plan / map / Stadtplan

Une symphonie de couleurs acidulées au bord de la plage. Référencé dans les guides « Routard », « Guide de Charme », « Michelin », « Gault & Millau » et « Géo Normandie ». A kaleidoscope of colours on the seafront 10 minutes away from Deauville. Referenced in several tourist guides.

Die Einrichtung ist eine Symphonie aus kräftigen Farben direkt am Strand und wurde bereits von verschiedenen Reiseführer.

- 11
- € 101/195 €
- 16 €

1, rue du Maréchal Leclerc - F-14640 Villers-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 87 04 64  
resa@hotelloutremer.com  
www.hotelloutremer.com

## Cricqueboeuf (8,5km) MANOIR DE LA POTERIE & SPA \*\*\*\*



8

plan / map / Stadtplan

Charmante demeure normande entre Deauville et Honfleur avec restaurant et spa « Les Thermes ».  
Charming Norman property between Deauville and Honfleur with restaurant and spa "Les Thermes".  
Charmantes normannisches Haus zwischen Deauville und Honfleur mit Restaurant und Spa „Les Thermes“.

- 24
- € 147/258 € (bs) – 168/325 € (hs)
- 21 €

Chemin Paul Ruel – F-14113 Cricqueboeuf  
Tél. : +33 (0)2 31 88 10 40  
info@honfleur-hotel.com  
www.manoirdelapoterie.fr

## Saint-Gatien des Bois (10km) LE CLOS DEAUVILLE ST-GATIEN \*\*\*



9

plan / map / Stadtplan

Ancienne ferme normande et ses dépendances à l'orée d'une campagne boisée.  
Old-style Norman farm and its outbuildings on the edge of a wooded countryside.  
Ehemalige normannische Farm am Rande einer bewaldeten Landschaft.

- 58
- € 85/206 €
- 14 €

4, rue des Brioleurs - F-14130 Saint-Gatien des Bois  
Tél. : +33 (0)2 31 65 16 08  
hotel@clos-st-gatien.fr  
www.clos-st-gatien.fr

## Saint-Gatien des Bois (10km)

### AUBERGE LE CHEVAL BLANC



9

plan / map / Stadtplan

Auberge de campagne avec chambres situées côté jardin.  
*Countryside hotel with rooms located stages right.*

*Ehemalige normannische Farm am Rande einer bewaldeten Landschaft.*

- 8
- 55/75 €
- 7 €

35, rue des Brioleurs - F-14130 Saint-Gatien des Bois  
Tél. : +33 (0)2 31 65 16 67  
auberge.lechevalblanc14@orange.fr  
www.hotel-lechevalblanc.com



## Barneville la Bertran (12km)

### AUBERGE DE LA SOURCE \*\*\*\*



10

plan / map / Stadtplan

Le chic et l'authentique au milieu d'une nature verdoyante et reposante.  
*Chic and genuiness in the middle of a greenery and peaceful nature.*  
*Geschmackvoller und authentischer Landgasthof im Grünen.*

- 15
- 100/195 € (bs) – 180/265 € (hs)
- 14 €

Chemin du Moulin – F-14600 Barneville la Bertran  
Tél. : +33 (0)2 31 892 502  
contact@auberge-de-la-source.fr  
www.auberge-de-la-source.fr



## Beaumont en Auge (12km)

### LE P'TIT BEAUMONT



11

plan / map / Stadtplan

Nouvelle adresse de charme. Idéal pour une escapade en amoureux.  
*New address of charm. Ideal for a romantic escapade.*  
*Neue reizvolle Adresse, ideal für romantische Ausflüge zu zweit.*

- 5
- 75/105 €
- 8 €

20, rue du Paradis – F-14950 Beaumont en Auge  
Tél. : +33 (0)2 31 64 80 22  
ptit.beaumont@orange.fr  
www.leptitbeaumont.fr



## Pont l'Èvêque (12km)

EDEN PARK \*\*\*



12

plan / map / Stadplan

Situé face au lac, dans un écrin de verdure, l'Eden Park vous accueille dans un cadre chaleureux et calme.

*In front of the lake, in a green setting, Eden Park welcomes you in a warm and quiet frame.*

*An einem See, im Grünen gelegen. Das „Eden Park“ empfängt Sie in gemütlicher und ruhiger Atmosphäre.*

49

73/125 € (bs) – 92/150 € (hs)

10 €

Base de Loisirs du Lac - Avenue de la Libération  
RD 48 - F-14130 Pont l'Èvêque  
Tél. : +33 (0)2 31 64 64 00  
info@edenparkhotel.com  
www.edenparkhotel.com

## HÔTEL & SPA LE LION D'OR \*\*\*



12

plan / map / Stadplan

Notre hôtel-spa de charme vous propose des services et prestations de qualité pour une « escale bien-être ».

*Our charming hotel-spa proposes you quality services and facilities for a wellness stop.*

*Dieses schöne Hotel-Spa bietet Ihnen qualitativ hochwertige Anwendungen für Ihr Wohlbefinden.*

25

90/210 €

12 € - 14 €



8, place du Calvaire – F-14130 Pont l'Èvêque  
Tél. : +33 (0)2 31 65 01 55  
info@leliondorhotel.com  
www.leliondorhotel.com

## Vasouy-Honfleur (12km) LA CHAUMIÈRE \*\*\*\*



13

plan / map / Stadplan

Une chaumière à colombage avec une décoration contemporaine et un accès privé à la plage.

*A half-timbered thatched cottage with contemporary decoration and private access to the sea.*

*Die Chaumière ist ein Fachwerkhäus mit moderner Einrichtung und einem Privatzugang zum Strand.*

9

228/378 €

inclus / included / inklusiv



Route du Littoral – F-14600 Vasouy - Honfleur  
Tél. : +33 (0)2 31 81 63 20  
contact@hotel-chaumiere.fr  
www.hotel-chaumiere.fr



## Honfleur (15km)

LA FERME SAINT-SIMÉON \*\*\*\*\*



14

plan / map / Stadtplan

Sur la route des Impressionnistes... une belle demeure normande du 17<sup>e</sup> siècle avec vue panoramique sur l'Estuaire de la Seine.  
*On the Impressionists road... a beautiful 17<sup>th</sup> century Norman property overlooking the Seine Estuary.*

*Dieses schöne normannische Haus aus dem 17. Jahrhundert befindet sich auf der Route der Impressionisten und bietet einen Panoramablick über die Seinemündung.*

34

€ 150/690 € (bs) – 310/990 € (hs)

€ 28/30 €

20, rue Adolphe Marais – F-14600 Honfleur  
Tél. : +33 (0)2 31 81 78 00  
contact@fermesaintsimeon.fr  
www.fermesaintsimeon.fr

## Quetteville (21km)

CHEVOTEL DE LA HAUQUERIE \*\*\*



15

plan / map / Stadtplan

Établissement de charme situé au cœur d'un haras.  
*Charming property located in the heart of a stud farm.*

*Reizende Unterkunft mitten auf einem Gestüt.*

Ouvert de mi-mars à mi-octobre  
*Open from mid-March to mid-October*  
Von Mitte März bis Mitte Oktober geöffnet

18

€ 110/210 €

€ 14 €

RD 675 - Lieu dit La Hocquerie  
F-14130 Quetteville  
Tél. : +33 (0)2 31 65 62 40  
info@chevotel.com  
www.chevotel.com

## Cambremer (29km)

CHÂTEAU LES BRUYÈRES



16

plan / map / Stadtplan

La vie de château à quelques encablures de la côte dans une chambre originale et raffinée.

*Prince lifestyle a few hundred yards away from the coast in a refined and original room.*

*Lernen Sie unweit der Küste das Schlosleben in einem der raffiniert eingerichteten Hotelzimmer kennen.*

13

€ 95/370 € (bs) – 95/400 € (hs)

€ 20 €

Route du Cadran – F-14340 Cambremer  
Tél. : +33 (0)2 31 32 22 45  
contact@chatealesbruyeres.com  
www.chatealesbruyeres.com



Rendez-vous à Deauville



7 > 9/05 : Salon Livres & Musiques  
Book fair: Books and Musics / Buch-und Musikmesse

Saint-Arnoult (3km)  
LA FERME DE DEAUVILLE \*\*\*





2

plan / map / Stadplan

Nouvelle résidence entièrement équipée à deux pas du golf.  
*New residence completely equipped just a step from the golf.*  
*Neue, voll ausgestattete Ferienwohnungen, in Golfplatznähe.*

Ouvert à partir du 16 Février 2013  
*Open from February 16<sup>th</sup> 2013*  
*Ab 16. Februar 2013 geöffnet*

 60  
 65/155 €  
par semaine / per week / pro Woche :  
à partir de / from / ab 275 €

15, avenue de la Vallée - F-14800 Saint-Arnoult  
Tél. : +33 (0)825 562 562 (0,15 €/min)  
+33 (0)2 31 49 18 69  
lafermededeauville@odalys-vacances.com  
www.odalys-vacances.com




COMFORT SUITES  
DEAUVILLE SUD \*\*



2

plan / map / Stadplan

Charmante résidence de type normand : studios 1 à 4 personnes entièrement équipés et situés à 100 m du Pôle International du Cheval et de l'hippodrome.  
*Charming Norman residence: studios 1-4 people, fully equipped and located at 100 m from the "Pôle International du Chaval" and the racecourse.*  
*Charmante, voll ausgestattete Apartments für 1 bis 4 Personen. In 100m Entfernung zum „Pôle International du Cheval“ und zur Rennbahn.*

 41  
 55/95 € (bs) – 95/110 € (hs)  
 9 €



2, rue de la mare - F-14800 Saint-Arnoult  
Tél. : +33 (0)2 31 88 88 88  
comfort.deauville@lcv-hotels.com  
www.lcv-hotels.com



RÉSIDENCES  
DE TOURISME  
AUTOUR  
DE DEAUVILLE

APARTMENT  
HOTELS AROUND  
DEAUVILLE

FERIENRESIDENZEN  
IN DER UMGEBUNG  
VON DEAUVILLE



## Auberville (9,5 km)

VILLAGE CENTER LE DOMAINE DE LA CORNICHE \*\*\*



17

plan / map / Stadtplan

Idéalement situés sur la Côte Fleurie, appartements, villas et services pour votre bien-être.  
Ideally situated on Côte Fleurie in Normandy, our holiday home offers you services for your wellness  
Diese Apartments befinden sich an der schönen Blumenküste, u.a. überdachter Pool.

101

84 € (bs) – 119 € (hs)  
par semaine / per week / pro Woche :  
231/455 € (bs) – 609/987 € (hs)

8 €

560, route de la Corniche – F-14640 Auberville  
Tél. : +33 (0) 2 31 98 62 98  
accdomainedelacorniche@village-center.fr  
www.village-center.fr

## Branville (12 km)

PIERRE ET VACANCES VILLAGES CLUBS \*\*\*



18

plan / map / Stadtplan

Le paradis des familles : parc aquatique couvert et découvert, clubs enfants, restaurant...  
The family paradise: indoor and outdoor water park, children clubs, restaurant...  
Das Familienparadies: überdachte und unüberdachte Badelandschaft, Kinderclub, Restaurant, ...

338

par week-end / per week-end /  
Wochenende : à partir de / from / ab 124 €  
par semaine / per week / pro Woche :  
à partir de / from / ab 370 €

F-14430 Branville  
Tél. : +33 (0) 2 31 85 85 85  
brg@fr.groupepvc.com  
www.pierreetvacances.com/resorts/fr-fr

## Honfleur (15 km)

LA CLOSERIE \*\*\*



14

plan / map / Stadtplan

Une adresse de charme à quelques pas du bassin historique et du Pont de Normandie.  
A charming place few steps away from the historical harbour and from the Normandy Bridge.  
Ein reizvolle Adresse nur wenige Schritte von der berühmten Brücke der Normandie („Pont de Normandie“) entfernt.

43

59/219 €  
par semaine / per week / pro Woche :  
à partir de / from / ab 414 € (bs) – 699 € (hs)

12 €

Rond-point du Port - Cours Jean de Vienne  
F-14600 Honfleur  
Tél. : +33 (0) 2 31 81 14 14  
info@lacroseriehonfleur.com  
www.lacroserieresidences.com



# Cabourg (18km) LA CLOSERIE \*\*\*



19

plan / map / Stadtplan



Dans un cadre typiquement normand, séjour idéal en couple ou en famille à 200 m de la plage et des commerces.

*In a Norman setting, an ideal place for a stay for 2 or all family at 200 m of the beach and shops*

*In typisch normannischer Atmosphäre ist dieses Hotel ideal für Paare oder auch Familien. 200m zum Strand und zu den Einkaufsmöglichkeiten.*

49

€ 79/334 €  
par semaine / per week / pro Woche :  
534 € (lbs) – 799 € (hs)

10 €

11, avenue Jean Mermoz – F-14390 Cabourg  
Tél. : +33 (0)2 31 24 25 26  
info@lacroseriecabourg.com  
www.lacroserieresidences.com



Rendez-vous à Deauville

6 > 10/03 : Festival du Film Asiatique  
Asian Film Festival / Festival des Asiatischen Films

# CHAMBRES D'HÔTES AUTOUR DE DEAUVILLE

*BED &  
BREAKFAST  
AROUND  
DEAUVILLE*

*BED &  
BREAKFAST  
AROUND  
DEAUVILLE*

## Trouville-sur-mer (1,7 km) MANOIR DE LA CROIX SONNET



1

plan / map / Stadplan

Jardin verdoyant et arboré avec piscine chauffée.

*Raised garden with warmed swimming pool.  
Mit Garten und beheiztem Pool.*



4



100/170€



inclus / included / inklusiv

## LE VIEUX LOGIS



1

plan / map / Stadplan

Belle vue mer depuis les semi-hauteurs de Trouville.

*Beautiful sea view from the heights of Trouville.  
In Trouville mit schönem Blick über das Meer.*



2



100/130 €



inclus / included / inklusiv



Place de la Croix Sonnet - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)6 20 83 22 97  
jeromekakou@sfr.fr  
www.chambredhote-trouville.com

28, avenue d'Eylau – F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)6 84 77 37 13  
annick.lannoy@wanadoo.fr

## Bénéville-sur-mer (3 km)

### MANOIR DE BÉNERVILLE



Club Class



20

plan / map / Stadplan

Authentique Manoir (1874) dans un parc fleuri. Vue panoramique sur Deauville et la mer. Décoration sophistiquée.

Authentic Manor (1874) in a flowered park. Panoramic view on Deauville and the sea. Sophisticated decoration.

Authentisches Herrenhaus aus dem Jahr 1874, das von einem Park umgeben ist. Panoramablick über Deauville und das Meer.



5



190/270 €



inclus / included / inklusiv

Chemin de Touques - F-14910 Bénéville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 14 68 80 - +33 (0)6 81 12 65 52  
manoir.benerville@orange.fr  
www.manoir-de-benerville.com

## Canapville (7 km)

### PRÉ DE DEAUVILLE



6

plan / map / Stadplan

Demeure de charme avec vue sur la Vallée d'Auge à 5 minutes de Deauville. Chambres et décoration raffinées. Piscine chauffée.

House of charm with view of the Auge valley at 5 minutes of Deauville. Rooms and decoration refined. Heated swimming pool.

Reizvolles Anwesen mit Blick auf das Vallée d'Auge, nur 5min von Deauville entfernt. Geschmackvoll eingerichtete Zimmer. Beheizter Pool.



3



110/160 €



inclus / included / inklusiv

11, chemin aux Moines - F-14800 Canapville  
Tél. : +33 (0)6 89 09 06 09 - +33 (0)2 31 64 29 93  
predeauville@orange.fr  
www.chambrehotedeauville.com

## Villers-sur-mer (7 km)

### LE MONTIVERT



7

plan / map / Stadplan

Une gentilhommière de caractère à la décoration gaie et raffinée, calme et vue sur mer. Référencé « Guide du Routard ». A small manor house with a cheerful and sophisticated decoration, quiet and sea view "Guide du Routard" referenced.

Ein Herrenhaus in ruhiger Lage und Meerblick, mit liebevoller und ausgefeilter Einrichtung. Vom „Guide du Routard“ empfohlen.



5



100/150 €



inclus (bio-nature) / included (organic) / inklusiv (bio)

Chemin du Château - F-14640 Villers-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 87 14 84  
edith.bidard@gmail.com  
www.lemontivert.com



Saint-Martin aux Chartrains (9,5km)  
CHATEAU DE TOUT-LA-VILLE






21

plan / map / Stadtplan

Ancienne maison de campagne de Jean-Léon Gérôme, peintre orientaliste du 19<sup>e</sup> siècle.

Jean-Léon Gérôme's country house, Orientalist painter of the 19<sup>th</sup> century. Ehemaliges Landhaus von Jean-Léon Gérôme, einem Maler des Orientalismus aus dem 19. Jahrhundert.

-  5
-  120 €
-  inclus / included / inklusiv

Tout la Ville – F-14130 Saint-Martin aux Chartrains  
Tél. : +33 (0)6 73 86 90 27  
info@chateau-deauville.com  
www.chateau-deauville.com






Saint-Pierre Azif (12km)  
FERME DU LIEU BOURG



22

plan / map / Stadtplan

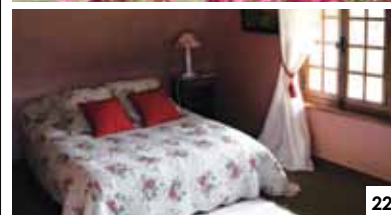
Véritable havre de paix et de convivialité dans une authentique ferme du 18<sup>e</sup> siècle. Real haven of peace and conviviality in an authentic 18<sup>th</sup> century farm. Oase der Ruhe auf einer geschichtsträchtigen Farm aus dem 18. Jahrhundert.

-  3
-  62/66 €
-  inclus / included / inklusiv

Chemin de la Haute Rue - F-14950 Saint-Pierre Azif  
Tél. : +33 (0)2 31 39 64 90 - +33 (0)6 81 83 27 08  
fermedulieubourg@orange.fr






LES CHARMES



22

plan / map / Stadtplan

Proche de la mer, maison normande offrant verdure, calme et détente. Close to the sea, Norman house offering greenery, peace and relaxation. In Meeresnähe bietet dieses im Grünen gelegene, typisch normannische Haus Ruhe und Entspannung.

-  1
-  70 €
-  inclus / included / inklusiv

Chemin de la Haute Rue - F-14950 Saint-Pierre Azif  
Tél. : +33 (0)2 31 81 93 34 - +33 (0)6 76 21 75 81  
brigitte.gargam@orange.fr  
www.brigitte-gargam.com



## Honfleur (15km) VILLA ARIANE



14 plan / map / Stadplan

Villa qui a fait l'histoire de Honfleur, décoration raffinée, noblesse et caractère.

*Villa which made the story of Honfleur, sophisticated decoration, nobility and character.*

*Eine Villa, die zur Geschichte Honfleurs beigetragen hat. Schöne und edle Inneneinrichtung.*



5

€ 104/135 € (bs) – 125/155 € (hs)

inlus / included / inklusiv

29-31, rue Emile Renouf – F-14600 Honfleur  
Tél. : +33 (0)6 70 30 87 86  
contact@villaariane.com  
www.villaariane.com

## Surville (15km) LE VIEUX PRESSOIR



23 plan / map / Stadplan

Dans un vieux pressoir, chambres de charme à la décoration personnalisée.

*In an old press, charming rooms with a personalized decoration.*

*In einer ehemaligen Weinkelterei befinden sich diese reizenden Zimmer, die alle liebevoll eingerichtet sind.*



5

€ 105/150 €

inlus / included / inklusiv



Route de Rouen – F-14130 Surville  
Tél. : +33 (0)2 31 64 34 82 - +33 (0)6 75 75 96 91  
nicole.auguet@orange.fr  
www.chambres-hotes-deauville.com

## Fierville Les Parcs (16km) CHATEAU LES PARCS FONTAINES



24 plan / map / Stadplan

Le château vous charmera par son luxe discret: mobilier épuré et contemporain, caméeux de gris, senteurs de bois des feux des cheminées, tout dégage une atmosphère résolument cosy.

*Traduction en anglais*

*Das Schloss wird Sie durch seinen diskreten Luxus verzaubern: edle, moderne Möbel, der Duft von Kaminfeuer – all das sorgt für eine gemütliche Atmosphäre.*



5

€ 120/280 €

inlus / included / inklusiv



F-14130 Fierville les Parcs  
Tél. : +33 (0)6 40 77 77 96  
chatealesparcsfontaines@orange.fr  
www.chambres-d-hotes-deauville.com



Blangy Le Château (22km)  
LA CLOSERIE DES MILLETS



25

plan / map / Stadtplan

Vue superbe sur la campagne et les forêts environnantes, idéal pour se ressourcer. Table d'hôtes sur réservation.

*Beautiful view on the countryside and the surrounding forests, the ideal place to relax. « Table d'hôtes » on request.*

*Atemberaubender Blick über die Landschaft mit ihren Wäldern – ideal, um neue Energie zu tanken.*



5



140/180 €



inclus / included / inklusiv

Les Millets – F-14130 Blangy le Château  
Tél. : +33 (0)2 31 64 13 09 - +33 (0)6 60 56 33 06  
info@lacloseriedesmillets.com  
www.lacloseriedesmillets.com

Saint-Philbert des Champs (26km)  
LA BERGERIE



26

plan / map / Stadtplan

Chambres de caractère avec entrées privées au cœur d'un grand parc calme et verdoyant. Petit-déjeuner gourmand servi jusqu'à midi.

*Rooms with character and private access in the heart of a quiet and green park.*

*Gourmet breakfast served till noon.*

*Individuell eingerichtete Gästezimmer inmitten eines großen und ruhigen Parks. Mit Frühstück.*



4



100 €



inclus / included / inklusiv

Le Bourg – F-14130 Saint-Philbert des Champs  
Tél. : +33 (0)2 31 64 33 60  
contact@chambresdhotels-labergerie.com  
www.chambresdhotels-labergerie.com

Bavent (31 km)  
CHATEAU DE BÉNEAUVILLE



27

plan / map / Stadtplan

Dans un parc de 25 ha, le château (classé MH), construit sous Henri IV, est un vrai bonheur : cheminées et décors d'époque.

*In a 25 ha-park, the castle (classified MH), built under Henri IV, is a real happiness : period fireplaces and decorations.*

*Das Schloss, das unter Henri IV erbaut wurde, befindet sich in einem 25 ha großen Park : Kamin und Stilmöbel .*

Ouvert de mai à septembre  
Open from May to September  
Von Mai bis September geöffnet



2



200€ - 230 €



inclus / included / inklusiv

F-14860 Bavent  
Tél. : +33 (0)2 31 72 56 49  
reservation@chateaubeneauville.fr  
www.chateaubeneauville.fr



# LOCATIONS AUTOUR DE DEAUVILLE

## HOLIDAY RENTALS AROUND DEAUVILLE

## FERIENWOHNUNGEN IN DER UMGEBUNG VON DEAUVILLE

Trouville-sur-mer (1,7km)

LA PORTE BLEUE

en cours de classement  
SÉRIÉGANÇER



1

plan / map / Stadtplan

Studio indépendant dans maison augeronne, claire, vaste et calme. Cheminée et jardin. A 5 mn à pied de la gare.  
*Independent studio in a clear, wide and calm Norman house. Fireplace and garden. At 5 mn walking from the train station.*  
*Weitläufiges und ruhiges Appartement in einem typischen Haus des Pays d'Auge. 5 Fußminuten zum Bahnhof.*

1 studio

€ par week-end / per week-end /  
pro Wochenende : 180/250€  
par semaine / per week / pro Woche :  
250/450€

15, rue Georges Du Mesnil  
F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)6 10 48 10 98  
philippearnaud.illustria@orange.fr

LES HAUTS DE SOPHIA



1

plan / map / Stadtplan

Demeure contemporaine et lumineuse au cœur d'un jardin soigné surplombant la baie de Deauville.  
*Contemporary and bright house in the heart of a beautiful garden overlooking the bay of Deauville.*  
*Zeitgenössisches Haus, das inmitten eines gepflegten Gartens steht, der an die Bucht von Deauville reicht.*

2 appartements / apartments /  
Wohnungen

€ par semaine / per week / pro Woche :  
550/695 € (bs) – 650/995 € (hs)



Chemin des Frémonts – F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 14 82 05 - +33 (0)6 19 97 27 75  
leshautsdesophiagate@aliceadsl.fr



## Touques (3km)

### DOMAINE DES HERBES




3


plan / map / Stadtplan

Nos trois maisons vous accueillent dans un cadre calme, chaleureux et ludique.

*Our three houses welcome you in a warm, quiet and play atmosphere.*

*Unsere drei Häuser heißen Sie in ruhiger, herzlicher und fröhlicher Atmosphäre willkommen.*

 3 maisons (2, 6 et 7 chambres) / 3 houses (2, 6 and 7 rooms) / 3 Häuser (2, 6 und 7 Schlafzimmer)

 2 nuits minimum / 2 nights minimum / Mindestaufenthalt 2 Nächte : 400/1200 € (bs) 700/1700 € (hs)  
par semaine / per week / pro Woche : 800/3000 € (bs) – 1200/3600 € (hs)

Chemin de Daubeuf - F-14800 Touques  
Tél. : +33 (0)6 07 01 74 46  
contact@domainedesherbes.com  
www.domainedesherbes.com

## Pont-l'Évêque (12km)

### VILLAGE DES CABANES SUR L'EAU

lacabanesurleau.com  
Site à la clé, pour réserver la nuit de vos rêves



12


plan / map / Stadtplan


Entre péniche et cabane de pêcheur, le temps d'un séjour nomade, pour un week-end ou une nuit vous adoptez un mode de vie qui abolit tout stress.

*Between houseboat and fisherman's hut, a time for a nomadic stay, for a weekend or a night adopt a lifestyle without stress.*

*Hier können Sie in einer Mischung aus Kahn und gemütlicher Fischerhütte ein Wochenende fernab vom Stress verbringen.*

 7 cabanes / huts / Aütten

 80 € (bs) – 120 € (hs)

 6,50 €

Lac de Pont-l'Évêque – F-14130 Pont-l'Évêque  
Tél. : +33 (0)2 31 64 31 31  
contact@lacabanesurleau.com  
www.lacabanesurleau.com



CAMPINGS  
AUTOUR  
DE DEAUVILLE

CAMPSITES  
AROUND  
DEAUVILLE

CAMPINGPLÄTZE  
IN DER UMGEBUNG  
VON DEAUVILLE

Saint-Arnoult (3km)  
CAMPING LA VALLÉE  
DE DEAUVILLE \*\*\*\*\*



2

plan / map / Stadtplan

Pour des moments inoubliables en plein air (aires de jeux et de sports, parc aquatique, terrain...)  
For outdoor unforgettable moments (playgrounds, aquatic park, playing fields...)  
Für unvergessliche Momente unter freiem Himmel (Spiel- und Sportplätze, Erlebnisbad, ...)

Ouvert d'avril à octobre  
Open from April to October  
Von April bis Oktober geöffnet

267

€ mobil-home (4 pers.) : 85/105 € (bs) - 120/150 € (hs)  
par semaine / per week / pro Woche : 330 € (bs) - 750 € (hs)  
tente ou caravane + 1 voiture / tent or a caravan + 1 car / Zelt oder Wohnwagen + 1 Auto (1 pers.) : 7,20/12 €

Avenue de la Vallée - F-14800 Saint-Arnoult  
Tél. : +33 (0)2 31 88 58 17  
contact@campingdeauville.com  
www.campingdeauville.com

Touques (3km)  
CAMPING DES HARAS \*\*\*\*\*



3

plan / map / Stadtplan

Camping calme, location de mobil-homes neufs de grand confort, piscine, spa...  
Quiet campsite, comfortable mobil-homes rental, swimming pool, spa...  
Ruhiger Campingplatz. Vermietung von komfortablen Wohnwagen, Pool, Spa, ...

Ouvert du 29 mars au 11 novembre  
Open from March 29<sup>th</sup> to November 11<sup>th</sup>  
Vom 29.März bis 11.November geöffnet

200

€ mobil-home : 56/110 € (bs) - 70/180 € (hs)  
par semaine / per week / pro Woche : 290/660 € (bs) - 470/860 € (hs)  
tente ou caravane + 1 voiture / tent or a caravan + 1 car / Zelt oder Wohnwagen + 1 Auto (2 pers.) : 20 € (bs) - 35 € (hs)

Chemin du Calvaire - F-14800 Touques  
Tél. : +33 (0)2 31 88 44 84  
campingdesharas@orange.fr  
www.camping-des-haras.com



## Blangyle Château (22km)

CAMPING DU DOMAINE  
DU LAC \*\*



25

plan / map / Stadtplan



Site naturel magnifique : grand parc de 8 ha avec un lac au cœur du Pays d'Auge à l'orée d'un village sauvegardé.

*Magnificent natural site: big park of 8 ha with a lake in the heart of the Pays d'Auge in the edge of a protected village.*

*In natürlicher Umgebung: 8 ha großer Park mit Blick auf den See im Pays d'Auge, am Rande eines kleines Dorfes.*

Ouvert d'avril à octobre  
Open from April to October  
Von April bis Oktober geöffnet

30

€ tente ou caravane + 1 voiture / tent or a caravan + 1 car / Zelt oder Wohnwagen + 1 Auto (1 pers.) : 6,20 €

F-14130 Blangyle Château  
Tél.: +33 (0)2 31 65 29 21  
info@domaine-du-lac.fr  
www.domaine-du-lac.fr



Rendez-vous à Deauville

27/04 > 12/05 :  
Festival de Pâques  
Eastern Festival (classical music)  
Osterfest

27/07 > 10/08 :  
Août musical  
Musical August (classical music)

Les hébergements de ce guide sont classés par catégorie et classification. Les services proposés, les photos et les indications de tarifs pour chaque établissement apportent un complément d'informations. Les conseillers de Deauville Tourisme peuvent également vous renseigner sur les disponibilités des hébergements. Retrouvez aussi toutes ces informations sur [www.deauville.org](http://www.deauville.org)

The accommodation in this guide is listed by category and classification. The services offered, photos and pricing details provide additional information. The staff at Deauville Tourism can also inform you regarding available accommodation. All this information can be found on our web site: [www.deauville.org](http://www.deauville.org)

Die Übernachtungsmöglichkeiten in dieser Broschüre sind nach Art und Classement sortiert. Die angebotenen Serviceleistungen, die Fotos und die Preisangaben für jede Unterkunft liefern nähere Informationen. Die Mitarbeiter von Deauville Tourisme können Sie über die Verfügbarkeiten der einzelnen Unterkünfte informieren. Nähere Angaben zu allen Angeboten finden Sie auch auf: [www.deauville.org](http://www.deauville.org)

Depuis 2010, le classement national des hébergements touristiques n'est plus obligatoire. Il s'obtient suite à un audit, qui les classe de 1\* à 5\* en fonction du degré de confort et de services, des conditions d'accessibilité et environnementales. Les établissements ne souhaitant pas être classés sont néanmoins conformes aux règles d'hygiène et de sécurité.

The national classification for tourist accommodation ceased being mandatory in 2010. It is obtained after an audit which awards a classification from 1 star to 5 stars, depending on the level of comfort and services, accessibility and environmental conditions. Establishments which do not wish to be classified are nevertheless required to comply with health and safety standards.

Seit 2010 ist das Classement von Übernachtungsmöglichkeiten in Frankreich nicht mehr obligatorisch. Es wird von einer Revision festgelegt, die gemessen am Komfort, an den Serviceleistungen und den jeweiligen örtlichen Gegebenheiten das Classement von 1 bis 5 Sterne vergibt. Auch nicht klassifizierte Unterkünfte unterstehen natürlich den Hygiene- und Sicherheitskontrollen.

OÙ DORMIR ?  
WHERE TO SLEEP ?  
WO SCHLAFEN ?



Décodez le flashcode  
et trouvez votre  
hébergement 24h/24  
Flash this code and find  
your accommodation  
24h/day  
Scannen Sie diese Flash-  
code und finden  
Sie Ihre Unterkunft  
24 Stunden täglich



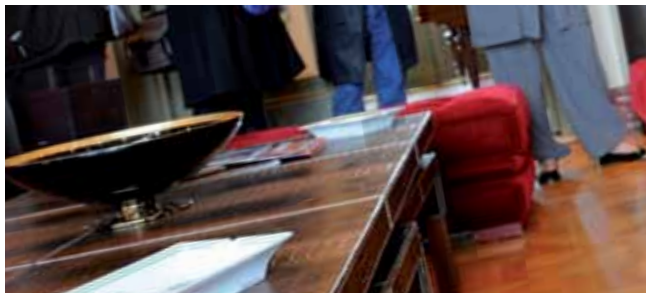
BON À SAVOIR  
BEAR IN MIND / NÜTZLICHE INFOS



Une loi de 2006 interdit de fumer dans les lieux dits de « convivialité », il est cependant permis de fumer sur les terrasses. Certains hébergements proposent des chambres ou des espaces fumeurs.

*A French law passed in 2006 forbids smoking in «places of social interaction », but smoking is permitted on terraces. Some establishments provide rooms or areas for smokers.*

*Ein Gesetz von 2006 untersagt, in Hotels, Restaurants etc. zu rauchen. Auf Terrassen hingegen darf geraucht werden. Einige Unterkünfte bieten Zimmer mit Raucherbereich an.*



Les conditions de réservation et d'annulation sont à demander directement auprès des hébergements. Un versement d'arrhes ou un numéro de carte bancaire peut être réclamé. Attention : certains hébergements n'acceptent pas de règlement par chèque, notamment étranger.

*Booking and cancellation conditions should be obtained directly from the hotels or premises which interest you. You may be asked to pay a deposit or provide the number of your banker's card. Warning: some establishments do not accept payment by cheque, especially if drawn on a foreign bank*

*Die jeweiligen Reservierungs- und Stornierungsbedingungen sind bitte direkt bei den Unterkünften zu erfragen. Häufig wird eine Anzahlung oder eine Kartennummer erbeten.*

*Bitte beachten Sie, dass in einigen Unterkünften keine Schecks akzeptiert werden.*

Les tarifs indiqués sont des prix moyens toutes taxes comprises (TTC) fixés librement par l'hébergeur. Les prix sont établis sur la base d'une chambre double pour deux adultes pour une nuit, hors petits-déjeuners (sauf pour les chambres d'hôtes où il est inclus). Ces tarifs peuvent varier en fonction de la saison, des événements calendaires et locaux. A ce tarif s'ajoute la taxe de séjour, obligatoire. Son montant est fixé par personne et par nuitée en fonction de la nature et de la catégorie de l'hébergement. Pour Deauville les tarifs sont : 1,50 € pour les 4\* et 5\*, 1 € pour les 3\*, 0,90 € pour les 2\*, 0,75 € pour les 1\* et 0,40 € pour les hébergements sans étoile.

*Prices shown are averages, including taxes, set freely by the establishment. They are calculated on the basis of a double room for two adults for one night, excluding breakfast (except for bed and breakfast accommodation, where it is included). Prices may vary according to the season and local or national events. The mandatory resort tax must be added to these prices. It is calculated per person and per night, depending on the type and category of the accommodation. The resort tax for Deauville is as follows: €1.50 for 4\* and 5\*, €1 for 3\*, €0.90 for 2\*, €0.75 for 1\* and €0.40 for establishments without a star.*

*Die angegebenen Preise verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer („TTC“). Sie gelten für ein Doppelzimmer für 2 Personen pro Nacht, ohne Frühstück (bei Gästezimmern „chambres d'hôtes“ gehört das Frühstück dazu). Die Preise können je nach Saison, Veranstaltungen etc. variieren. Hinzu kommt eine Ortstaxe, die pro Person und pro Übernachtung entrichtet werden muss. Für Deauville gelten die folgenden Preise: 1,50 € für 4\* und 5\* Hotels, 1 € für 3\*, 0,90 € für 2\*, 0,75 € für 1\* und 0,40 € für alle Unterkünfte ohne Stern.*

# Légendes des logos

## Logo meanings / Bedeutung von Logos



### LUCIEN BARRIÈRE HÔTELS ET CASINOS

Référence dans l'hôtellerie de luxe en France et dans les métiers de la restauration et des loisirs. / Reference in luxury hotels in France and in the restoration catering and leisure. / Luxushotels in Frankreich, die auch hervorragende Restaurants und ein gehobenes Freizeitangebot verfügen.



### THE LEADING HOTELS OF THE WORLD

Organisation qui regroupe une sélection d'hôtels, resorts et spas de première qualité à travers les cinq continents. / Organization which gathers a selection of hotels, resorts and top-quality spas across five continents. / Organisation renommierter Hotels, die eine Auswahl an Hotels, Resorts und Spas der Spitzenklasse auf allen 5 Kontinenten vereint.



### ACCOR

Premier opérateur hôtelier mondial, leader en Europe, avec un portefeuille de marques complémentaires, du luxe à l'économique : Mercure, Ibis, Ibis Budget... / The world's leading hotel operator and market leader in Europe, including complementary brands, from luxury to economy: Mercure, Ibis, Ibis Budget... / Führend in der globalen Hotelindustrie und auch in Europa. Zur Accor-Gruppe gehören Hotelmarken unterschiedlicher Classements: „Mercure“, „Ibis“, „Ibis Budget“.



### PIERRE & VACANCES

Leader européen du tourisme de proximité, avec des marques complémentaires, qui développe des concepts de vacances et de loisirs innovants, dans des sites naturels exceptionnels. / European leader in local tourism, with complementary brands, which has been developing innovative leisure and holiday concepts, in sites of outstanding natural beauty. / Französische Unternehmensgruppe, die in der europäischen Tourismusbranche führend ist. Hier werden Urlaubsangebote in natürlicher Umgebung vermittelt.



### BEST WESTERN

Marque d'hôtels indépendants, de charme à l'architecture unique ou des hôtels boutiques au design recherché. / Brand of independent or charming hotels and boutique hotels with a design. / Hotelmarke für unabhängige Hotels, reizende kleine Hotels oder Boutique-Hotels.



### LOUVRE HÔTELS

Second groupe hôtelier européen, proposant des hôtels de 1 à 5 étoiles à travers 4 marques : Première Classe, Campanile, Kyriad, Tulip. / Second largest European hotel group, operating differentiated hotel brands, from 1 to 5 stars: Première Classe, Campanile, Kyriad, Tulip. / Auf Platz 2 in der Hotelindustrie Europas. Zu dieser Gruppe gehören 1 bis 5 Sterne Hotels, die sich auf 4 Hotelmarken verteilen: „Première Classe“, „Campanile“, „Kyriad“ und „Tulip“.



### CHARM HOTEL

Groupement d'hôteliers indépendants, représentatifs des grandes régions touristiques françaises. / Group of family-run, top quality, independent hotels has represented the finest French destinations. / Zusammenschluss unabhängiger Hoteliers in den großen touristischen Regionen Frankreichs.



### CHARMANCE

Label attribué aux chambres d'hôtes du réseau Gîtes de France. / Label assigned to the B&B "Gîtes de France". / Dieses Label vergibt den Gästezimmern, die bereits zu den „Gîtes de France“.



### RELAIS & CHÂTEAUX

Référence d'excellence dans les domaines de la restauration et de l'hôtellerie. / Reference of excellence in the areas of restoration and hotel business. / Dieses Label zeichnet exzellente Hotels und Restaurants aus.



### LES CHARMES DE LA NORMANDIE

Label pour des hôtels de caractère, au minimum classé tourisme, situé dans un cadre agréable en Normandie. / Label for character hotels, at least classified tourism, located in a pleasant setting in Normandy. / Dieses Label vereint Hotels in der Normandie, und die mindestens mit „Qualité Tourisme“ ausgezeichnet sind.



### QUALYS HÔTEL

Marque d'hôtellerie haut-de-gamme à forte personnalité, constituée d'hôtels indépendants 3 et 4 étoiles. / Brand of high quality hotels, made up of independent 3 and 4-star hotels. / Label für unabhängige 3 bis 4 Sterne Hotels von hoher Qualität.



### LOGIS DE FRANCE

Chaîne hôtelière qui propose une charte de qualité privilégiant le confort, la qualité de l'accueil, le charme de l'environnement. / Hotel chain which offers quality regulations ensuring the comfort, the quality of the welcome and the charm of the setting. / Hotels mit diesem Label zeichnen sich durch Komfort, Qualität und Charme aus.



### INTER HÔTELS

Principal groupement d'hôtels indépendants 2 et 3 étoiles en France qui garantit un savoir-faire. / Principal group of 2-and 3-star independent hotels in France which guarantees a know-how. / Zusammenschluss unabhängiger französischer 2 bis 3 Sterne Hotels, die einen gewissen Standard garantieren.



### SYMBOLES DE FRANCE

Label qui fédère des lieux d'exception partageant les mêmes exigences de savoir-vivre, recherche d'harmonie et créativité. / Label which federates places of exception sharing the same requirements of savoir-vivre, search for harmony and creativity. / Dieses Label vereint besondere Hotels, die den Anspruch des Savoir-Vivre, der Harmonie und der Kreativität teilen.



### HÔTELS ET PRÉFÉRENCE

Chaîne hôtelière française et internationale qui combine modernité et luxe à la française. / French and international hotel chain which gathers modernity and French-style luxe. / Zusammenschluss von Hotels, die Modernität und Luxus à la française miteinander verbinden.



### CHÂTEAUX & HÔTELS COLLECTION

Marque qui fédère des établissements indépendants et référence internationale de l'hôtellerie de charme en France. / Brand which federates independent establishments and international reference of the charming hotels in France. / Eine internationale Referenz für unabhängige Hotels in Frankreich, die voller Charme sind.



### RELAIS DU SILENCE

Label qui regroupe des châteaux, demeures et hôtels de caractère et de charme. / Label which groups character and charm castles, residences and hotels. / Schlösser, Burgen und reizende Hotels, die sich der Ruhe verschrieben haben.



### QUALITÉ TOURISME

Marque qui fédère les démarches qualité rigoureuses engagées par les professionnels du tourisme. / Brand which federates the quality approaches committed by the people working in the tourist industry. / Dieses Label steht für Qualitätsmanagement im Tourismus auf regionaler Ebene.



### NORMANDIE QUALITÉ TOURISME

Label qui garantit un accueil convenable, une prestation conforme aux engagements, la promotion de la Normandie. / Label which guarantees a proper welcome, services in line with commitments, promotion of the Normandy. / Dieses Label steht für Qualitätsmanagement im Tourismus in der Normandie.



### ISO 9001

Norme internationale qui spécifie les exigences de qualité que doit satisfaire le système de management. / International label that gives requirements for an organization's quality management system. / Internationale Qualitätsnorm für Kundenzufriedenheit.



### FAMILLE PLUS

Label national qui valorise une démarche globale en faveur de l'accueil des familles. / National label which value a global approach in favour of the welcome of families. / Label, das diejenigen Ferienzele auszeichnet, die besonders für Familien geeignet sind.



### GÎTES DE FRANCE

Label devenu le premier réseau en Europe d'hébergement chez l'habitant. / Label become the first network in Europe for the accommodation in B&B. / Europas ältestes Netzwerk von verschiedenen privaten Übernachtungsmöglichkeiten.



### B&B FRANCE

Association qui agit pour développer la clientèle des maisons d'hôtes et leur donner une image de qualité. / Association which uses its experience to increase the number of customers in B&B and to give the best image to the brand. / Zusammenschluss von Gästehäusern, die sich einer bestimmten Qualität verschrieben haben.



### FLEURS DE SOLEIL

Label de qualité pour les chambres d'hôtes en France. / Quality label for B&B in France. / Label, das in ganz Frankreich für die Qualität der Gästezimmer steht.
















### CLÉVACANCES

Label de qualité pour toutes locations en France. / Quality label for all accommodation rental in France. / Label, das in ganz Frankreich für die Qualität der Ferienwohnungen steht.

# Légende des pictogrammes

## Pictogram meanings / Bedeutung der Piktogramme

	Restaurant - Table d'hôtes // Restaurant - Stammtisch
	Bar
	Mini bar dans les chambres // Mini bar in the rooms / Minibar im Zimmer
	Room service // Zimmerservice
	Ascenseur // Lift
	Club enfants // Nursery / Kinderclub
	Équipement bébé // Baby's facilities / Babyausstattung
	Accès personnes à mobilité réduite // Facilities for disabled people / Barrierefreier Zugang
	Animaux acceptés // Animals accepted / Tiere erlaubt
	Canal+
	Satellite
	Borne Internet // Terminal internet / Internetzugang
	Wifi gratuit dans les chambres // Free wifi in the rooms / Kostenfreies WLAN im Zimmer
	Wifi payant dans les chambres // Paying wifi in the rooms / Kostenpflichtiges WLAN im Zimmer
	Wifi gratuit dans l'établissement // Free wifi in the venue / Kostenfreies WLAN im Haus
	Wifi payant dans l'établissement // Paying wifi in the venue / Kostenpflichtiges WLAN im Haus
	Chambres fumeurs // Smoking rooms / Raucherzimmer
	Chèques acceptés // Checks accepted / Schecks akzeptiert
	Chèques vacances acceptés
	Carte American Express acceptée // American Express card accepted / American-Express-Karte akzeptiert
	Coffre fort dans les chambres // Safe deposit box in the rooms / Safe im Zimmer
	Coffre fort à la réception // Safe deposit box at the reception / Safe an der Rezeption

	Garage // Hauseiger Parkplatz
	Parking privé // Private car park / Eigene Garage
	Jardin // Garden / Garten
	Vue sur mer // Sea view / Meerblick
	Climatisation dans les chambres // Air-conditioning in the rooms / Klimatisierung im Zimmer
	Climatisation dans l'établissement // Air-conditioning in the venue / Klimatisierung im Haus
	Piscine découverte // Outdoor swimming pool / Außenschwimmbad
	Piscine couverte // Indoor swimming pool / Hallenbad
	Navette // Car shuttle / Shuttle Service
	Prêt de bicyclettes // Bicycle lending / Radvermietung
	Location de bicyclettes // Bicycle rental / Fahrradverleih
	Tennis
	Centre de remise en forme // Fitness center / Wellness Einrichtungen m : salle de musculation - fitness / s : sauna / h : hammam / j : jacuzzi / ma : massages / uv / spa

	Télévision // Fernseher		Salon de jardin Garden table / Gartenmöbel
	Lave-linge Washing machine / Waschmaschine		Plats cuisinés à emporter Take-away service
	Sèche-linge Tumble dryer / Trockner		Epicerie Grocery store / Lebensmittelgeschäft
	Draps fournis Supplied sheets / inkl. Bettwäsche		Location résidence mobile de loisirs Mobilhome rental / Wohnwagenverleih
	Lave-vaisselle Dishwasher / Spülmaschine		
	Nombre de chambres, appartements ou emplacements // Number of rooms, apartments or pitches / Anzahl Zimmer, Wohnungen oder Plätze		
	Prix de la chambre, l'appartement ou l'emplacement par jour // Room, apartment or pitch rates per day / Preis pro Zimmer, Wohnung oder Platz pro Tag		
	Prix du petit-déjeuner // Breakfast rate / Frühstück - Preis		

Drapeaux = langues parlées // Flags = spoken languages / Flaggen = gesprochene Sprachen  
Basse saison // Low season / Nebensaison  
Haute saison // High season / Hauptsaison

# Soyez chez nous comme chez vous, mais au Cœur de Deauville !



Modelage



Sauna



Appartements  
spacieux



Cuisines  
équipées

Piscine intérieure  
chauffée



**LA CLOSERIE**  
RÉSIDENCES HÔTELS  
RECEPTIONS - SEMINAIRES - SPA  
Cabourg Honfleur Deauville

La Closerie Deauville\*\*\*\* est située à 200 m de la plage, du Casino, des boutiques et des célèbres Planches. Un endroit unique pour vous détendre dans un lieu de prestige, pour une nuit, un week-end ou un plus long séjour.

**-5%**

**Offre découverte**

valable jusqu'au 30/12/2014

CODE PROMO OTDEAUVILLE2013

Réservation au 02 31 14 15 16

ou sur [www.lacloserieresidences.com](http://www.lacloserieresidences.com)

Offre limitée en nombre d'appartements sous réserve de disponibilité lors de votre réservation. Non cumulable avec d'autres offres.



Face au port de plaisance



- Café Vin et Cie. Ambiance bistrot
- Restauration midi et soir.



Service en terrasse côté jardin

A 5 mn de la plage,  
du Casino  
et des hippodromes



Service réception 24h/24



Bar et salon vue sur le port



Restaurant Café Vin & Cie



DEAUVILLE  
[ibishotel.com](http://ibishotel.com)

9, quai de la Marine - 14800 DEAUVILLE  
Tél. 02 31 14 50 00 - Fax 02 31 14 50 05



Nouvelles chambres Coquelicot Ibis

- Service réception 24h/24
- Buffet petit-déjeuner géant
- Encas 24h/24
- Garage privé
- Web corner
- Accès WiFi